

# ADLER

EUROPE



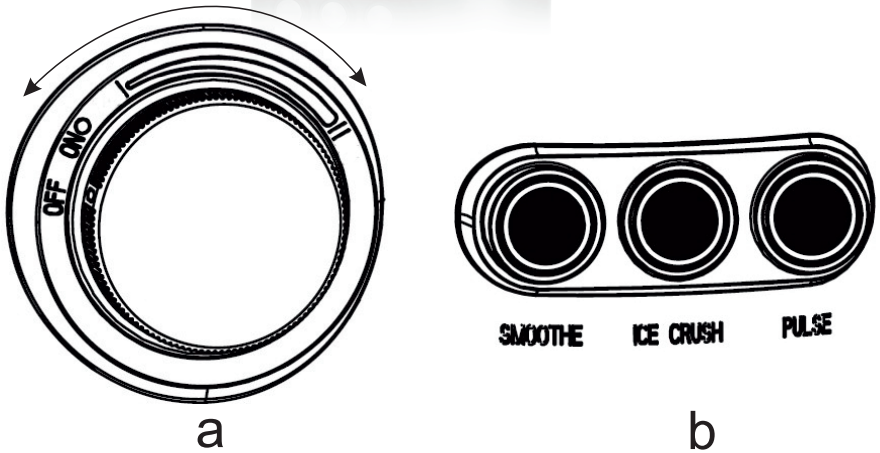
## AD 4078

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3                 | (DE) bedienungsanweisung - 4        |
| (FR) mode d'emploi - 6               | (ES) manual de uso - 7              |
| (PT) manual de serviço - 9           | (LT) naudojimo instrukcija - 11     |
| (LV) lietošanas instrukcija - 13     | (EST) kasutusjuhend - 35            |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 16     | (BS) upute za rad - 36              |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 14 | (CZ) návod k obsluze - 33           |
| (RU) инструкция обслуживания - 26    | (GR) οδηγίες χρήσεως - 21           |
| (MK) упатство за корисникот - 19     | (NL) handleiding - 24               |
| (SL) navodila za uporabo - 23        | (FI) manwal ng pagtuturo - 18       |
| (PL) instrukcja obsługi - 47         | (IT) istruzioni operative - 31      |
| (HR) upute za uporabu - 28           | (SV) instruktionsbok - 30           |
| (DK) brugsanvisning - 38             | (UA) інструкція з експлуатації - 40 |
| (SR) Корисничко упутство - 41        | (SK) Používateľská príručka - 43    |

1.



2.



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V, ~50/60 Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. Do not insert fingers or any other objects into blender's cup when the blender is on.

16. In order to avoid injuries handle the blades carefully.
17. Watch out for long hair, scarves, neckties hanging above the cup and operating components of device.
18. For safety reasons use only original accessories and spare parts intended for particular blender type, available at authorized service center.
19. Handle the blades with extreme care while disassembling accessories. The blades can cause cuts.
20. Change the accessories only when the device is switched off. Disconnect the device from the power.
21. Do not put any products other than food and liquids in the blender cup. Do not put hot products in the cup.
22. The device is not suitable for whipping egg whites or kneading dough.
23. Don't use aggressive detergents to clean the housing, as it may remove the informational graphic symbols such as: scale, signs, safety marks, etc.
24. Do not start the empty mixing cup, without product inside.
25. **MAXIMUM PERIOD OF CONTINUOUS BLENDER OPERATION IS 3 MINUTES.** After 3 minutes of continuous operation stop the device and wait couple of minutes before restarting.
26. Do not pour hot liquids (above 60 degrees Celsius) into the food processor.
27. If the blades are blocked, always disconnect the power cable plug from the power socket before removing the blocking elements in the blender cup.
28. Do not move the appliance during operation.

#### DEVICE DESCRIPTION

1A – cover	1B – jar lid	1C – blender jar
1D – blade	1E – drainage system	1F – speed adjustment knob
1G - 3 programs: smoothie, ice crush, pulse	1H – blender body	

#### DEVICE OPERATION

Before first use:

1. Remove all stickers from the housing, cup and cover of the blender.
2. Wash the device according to part **CLEANING AND MAINTENANCE**.

Blender operation:

1. Put the blender main body (1H) on stable, level surface.
2. Make sure the speed adjustment knob (1F) is set to the OFF position.
3. Place the blender jar (1C) on the body (1H). Blender jar doesn't have a position a lock. You can place it in any position on the blender body (1H) that you want.
4. Remove cover (1B) from the blender cup (1C), put in the ingredients to be mixed. In order to avoid overflow, the level of ingredients in the jar should not exceed marked level on the jar.
5. Connect the power plug to the power outlet.
6. Turn the blender on by moving speed adjustment knob (1F) to ON position. Program and knob lights will start flashing.

#### BLENDING WITH ADJUSTED SPEED

When processing different foods, you can use the rotating speed adjustment knob (1F) to choose first or second speed. Blender has overheat protection, the unit can stop automatically after working for 2 minutes continuously.

#### BLENDING WITH PROGRAMS

**SMOOTHIE** - if you want to stir, please rotate the speed adjustment knob to ON and press "SMOOTHIE" button. Blender will work for 3 seconds then stop for 1.5 seconds, after working for 3 cycles, it will keep working for 45 seconds then will stop automatically.

**ICE CRUSH** - if you want to crush ice, please rotate the speed adjustment knob to "ON" and press "ICE CRUSH" button. Blender will

work for 3 seconds then stop for 1.5 seconds, after working for 10 cycles, it will stop automatically.

PULSE - please rotate the speed adjustment knob to ON and press "PULSE" button for a second. Blender will speed up. The unit will work when pressing the button.

7. Once mixed products have proper consistence, turn the blender off by moving speed adjustment knob (1F) to OFF position. Wait until the blades stop. Remove the power plug from the power outlet. Remove the cup.

NOTE: Always switch speed adjustment knob (1F) to OFF position if you want to change between programs and custom speed.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure that the blender is disconnected from the power.

1. Wash the cups, covers and blades in water with washing-up liquid. In order to wash the cup thoroughly put some water with washing-up liquid in the cup, connect the blender to the power, and operate it for a short period of time in pulse mode. Then pour out the water, rinse thoroughly and dry.

NOTE: You can clean cover (1A), jar lid (1B) and blender jar (1C) in the dishwasher. Do not use dishwasher for cleaning the motor (1H) and blade (1D).

2. Clean the stained body (1D) with moist cloth, and then wipe dry.

NOTE: Don't immerse blender body in water or other liquids.

#### QUICK CLEAN

1.Fill the jar to half of its volume. Add a few drops of dishwashing liquid.

2.Turn speed adjusting knob to ON, then press the PULSE button several times in a row.

3.Remove the jar (1C), empty and rinse under running water.

#### TECHNICAL DATA

Maximum power: 1700W

Nominal power: 800W

Voltage: 220-240V ~50/60Hz

Maximum continuous operation time: 2 minutes

Minimum break time between work cycles: 5 minutes



Please transfer cardboard packaging to waste paper. Pour the polyethylene bags (PE) into the plastic container. Worn device should be returned to the appropriate point storage because it is dangerous in the device ingredients may pose a threat to the environment. The electrical device should be handed over to limit its reuse and use. If in the device there are batteries you have to take out and give to the point stored separately.

## (DE) DEUTSCH

### SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUR SICHERHEIT DER VERWENDUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE BEWAHREN

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Lesen Sie das Produkt vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie stets die folgenden Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.

2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung kompatibel sind.

3. Die anwendbare Spannung beträgt 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht angebracht, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.

4. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie Kinder benutzen. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht verwenden.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit

verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Aktivitäten werden unter Aufsicht durchgeführt.

6. Nachdem Sie das Produkt nicht mehr verwenden, denken Sie immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen und die Steckdose mit der Hand zu halten. Niemals am Netzkabel ziehen !!!

7. Stecken Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direktem Sonnenlicht oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.

8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

9. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Wenden Sie das beschädigte Gerät immer an einen professionellen Kundendienst, um es zu reparieren. Alle Reparaturen können nur von autorisierten Servicefachleuten durchgeführt werden. Die falsch durchgeführte Reparatur kann für den Benutzer gefährliche Situationen verursachen.

10. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie dem Elektroherd oder dem Gasbrenner auf.

11. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.

12. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.

13. Lassen Sie das Produkt niemals ohne Aufsicht an die Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Verwendung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie das Netzwerk aus und ziehen Sie den Netzstecker.

14. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, wird empfohlen, ein Reststromgerät (RCD) im Stromkreis mit einer Reststromstärke von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.

15. Führen Sie keine Finger oder andere Gegenstände in den Mixbecher ein, wenn der Mixer eingeschaltet ist.

16. Um Verletzungen zu vermeiden, gehen Sie vorsichtig mit den Klingen um.

17. Achten Sie auf lange Haare, Schals, Krawatten, die über der Tasse hängen, und auf die Bedienelemente des Geräts.

18. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Originalzubehör und Ersatzteile für einen bestimmten Mixertyp, die im autorisierten Servicecenter erhältlich sind.

19. Behandeln Sie die Klingen äußerst vorsichtig, während Sie Zubehör zerlegen. Die Klingen können Schnitte verursachen.

20. Ändern Sie das Zubehör nur, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

21. Geben Sie keine anderen Produkte als Lebensmittel und Flüssigkeiten in den

Mixbecher. Stellen Sie keine heißen Produkte in die Tasse.

22. Das Gerät ist nicht zum Schlagen von Eiweiß oder zum Kneten von Teig geeignet.

23. Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses keine aggressiven Reinigungsmittel, da dadurch möglicherweise die grafischen Informationssymbole wie Skala, Schilder, Sicherheitskennzeichen usw. entfernt werden.

24. Starten Sie den leeren Mischbecher nicht ohne Produkt im Inneren.

25. Die maximale Dauer des kontinuierlichen Mischbetriebs beträgt 3 Minuten. Stoppen Sie das Gerät nach 3 Minuten Dauerbetrieb und warten Sie einige Minuten, bevor Sie es neu starten.

26. Gießen Sie keine heißen Flüssigkeiten (über 60 Grad Celsius) in die Küchenmaschine.

27. Wenn die Klingen blockiert sind, ziehen Sie immer den Netzkabelstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Blockierelemente im Mixbecher entfernen.

28. Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht.

#### GERÄTEBESCHREIBUNG

1A - Abdeckung	1B - Glasdeckel	1C - Mixbecher
1D - Klinge	1E - Entwässerungssystem	1F - Geschwindigkeitsregler
1G - 3 Programme: Smoothie, Ice Crush, Puls		1H - Mixerkörper

#### GERÄTEBETRIEB

Vor dem ersten Gebrauch:

1. Entfernen Sie alle Aufkleber von Gehäuse, Tasse und Deckel des Mixers.
2. Waschen Sie das Gerät gemäß Teil REINIGUNG UND WARTUNG.

Mixerbetrieb:

1. Stellen Sie den Hauptkörper des Mixers (1H) auf eine stabile, ebene Oberfläche.
2. Stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitseinstellknopf (1F) auf OFF steht.
3. Stellen Sie den Mixbecher (1C) auf den Körper (1H). Mixbecher hat keine Position ein Schloss. Sie können es in einer beliebigen Position auf dem gewünschten Mixerkörper (1H) platzieren.
4. Nehmen Sie den Deckel (1B) vom Mixbecher (1C) ab und geben Sie die zu mischenden Zutaten hinein. Um ein Überlaufen zu vermeiden, sollte der Gehalt an Zutaten im Glas den auf dem Glas angegebenen Wert nicht überschreiten.
5. Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an.
6. Schalten Sie den Mixer ein, indem Sie den Geschwindigkeitseinstellknopf (1F) auf ON stellen. Programm- und Knopflichter beginnen zu blinken.

#### MISCHEN MIT EINSTELLTER GESCHWINDIGKEIT

Bei der Verarbeitung verschiedener Lebensmittel können Sie mit dem Drehknopf (1F) die erste oder zweite Geschwindigkeit auswählen. Der Mixer verfügt über einen Überhitzungsschutz. Das Gerät kann nach 2 Minuten ununterbrochener Arbeit automatisch anhalten.

#### MISCHEN MIT PROGRAMMEN

SMOOTHIE - Wenn Sie umrühren möchten, drehen Sie den Geschwindigkeitseinstellknopf auf ON und drücken Sie die Taste „SMOOTHIE“. Der Mixer arbeitet 3 Sekunden lang und stoppt dann 1,5 Sekunden lang. Nach 3 Zyklen arbeitet er 45 Sekunden lang weiter und stoppt dann automatisch.

ICE CRUSH - Wenn Sie Eis zerkleinern möchten, drehen Sie den Geschwindigkeitseinstellknopf auf „ON“ und drücken Sie die Taste „ICE CRUSH“. Der Mixer arbeitet 3 Sekunden lang und stoppt dann 1,5 Sekunden lang. Nach 10 Zyklen stoppt er automatisch.

PULSE - Bitte drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf ON und drücken Sie eine Sekunde lang die Taste „PULSE“. Mixer beschleunigt. Das Gerät funktioniert beim Drücken der Taste.

7. Sobald die gemischten Produkte die richtige Konsistenz haben, schalten Sie den Mixer aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler (1F) in die Position OFF bringen. Warten Sie, bis die Klingen stehen bleiben. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nehmen Sie die Tasse heraus.

HINWEIS: Schalten Sie den Geschwindigkeitseinstellknopf (1F) immer auf OFF, wenn Sie zwischen Programmen und benutzerdefinierter Geschwindigkeit wechseln möchten.

#### REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Stellen Sie sicher, dass der Mixer vom Stromnetz getrennt ist.



1. Waschen Sie die Tassen, Deckel und Klingen in Wasser mit Spülmittel. Um die Tasse gründlich zu waschen, geben Sie etwas Wasser mit Spülmittel in die Tasse, schließen Sie den Mixer an die Stromversorgung an und betreiben Sie ihn für kurze Zeit im Pulsmodus. Dann das Wasser ausgießen, gründlich ausspülen und trocknen.

HINWEIS: Sie können den Deckel (1A), den Glasdeckel (1B) und den Mixbecher (1C) in der Spülmaschine reinigen. Verwenden Sie keinen Geschirrspüler zum Reinigen des Motors (1H) und der Klinge (1D).

2. Reinigen Sie den befleckten Körper (1D) mit einem feuchten Tuch und wischen Sie ihn anschließend trocken.

HINWEIS: Tauchen Sie den Mixerkörper nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

#### SCHNELL REINIGEN

1. Füllen Sie das Glas bis zur Hälfte seines Volumens. Fügen Sie ein paar Tropfen Spülmittel hinzu.

2. Drehen Sie den Geschwindigkeitseinstellknopf auf ON und drücken Sie die PULSE-Taste mehrmals hintereinander.

3. Entfernen Sie das Glas (1C), leeren Sie es und spülen Sie es unter fließendem Wasser ab.

#### TECHNISCHE DATEN

Maximale Leistung: 1700W

Nennleistung: 800W

Spannung: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Maximale Dauerbetriebszeit: 2 Minuten

Mindestpausenzeit zwischen den Arbeitszyklen: 5 Minuten



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

#### (FR)FRANÇAIS

### CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.

2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins incompatibles avec son application.

3. La tension applicable est de 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une seule prise de courant.

4. Veuillez être prudent lors de l'utilisation autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas des enfants ou des personnes qui ne connaissent pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.

5. AVERTISSEMENT: Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers associés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.

6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec la main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!

7. Ne jamais mettre le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du



soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

8. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être tourné vers un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter des situations dangereuses.

9. Ne jamais utiliser le produit avec un câble d'alimentation endommagé ou s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela peut entraîner un choc électrique. Tournez toujours l'appareil endommagé vers un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels de service autorisés. Une réparation incorrecte peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

10. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.

11. Ne jamais utiliser le produit à proximité de combustibles.

12. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord du comptoir ni toucher les surfaces chaudes.

13. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, éteignez-la du réseau, débranchez l'alimentation.

14. Afin de fournir une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) dans le circuit de puissance, avec un courant résiduel ne dépassant pas 30 mA. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

15. N'insérez pas vos doigts ou tout autre objet dans la tasse du mélangeur lorsque le mélangeur est en marche.

16. Afin d'éviter les blessures, manipulez les lames avec précaution.

17. Méfiez-vous des cheveux longs, des foulards, des cravates suspendus au-dessus de la tasse et des composants de fonctionnement de l'appareil.

18. Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine destinés à un type de mélangeur particulier, disponibles dans un centre de service agréé.

19. Manipulez les lames avec un soin extrême lors du démontage des accessoires. Les lames peuvent provoquer des coupures.

20. Ne changez les accessoires que lorsque l'appareil est éteint. Débranchez l'appareil de l'alimentation.

21. Ne placez aucun produit autre que des aliments et des liquides dans le bol du mixeur. Ne mettez pas de produits chauds dans la tasse.

22. L'appareil n'est pas adapté pour fouetter les blancs d'œufs ou pétrir la pâte.

23. N'utilisez pas de détergents agressifs pour nettoyer le boîtier, car cela pourrait supprimer les symboles graphiques d'information tels que: échelle, panneaux, symboles de sécurité, etc.

24. Ne démarrez pas la tasse de mélange vide, sans produit à l'intérieur.

25. LA PÉRIODE MAXIMALE DE FONCTIONNEMENT CONTINU DU MÉLANGEUR EST DE 3 MINUTES. Après 3 minutes de fonctionnement continu, arrêtez l'appareil et attendez quelques minutes avant de redémarrer.

26. Ne versez pas de liquides chauds (au-dessus de 60 degrés Celsius) dans le robot culinaire.

27. Si les lames sont bloquées, débranchez toujours la fiche du câble d'alimentation de la prise de courant avant de retirer les éléments de blocage dans le bol du mixeur.

28. Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement.

#### DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1A - couverture	1B - couvercle de bocal	1C - bol mixeur
1D - lame	1E - système de drainage	1F - bouton de réglage de la vitesse
1G - 3 programmes: smoothie, glace pilée, pouls		1H - corps du mélangeur

#### FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF

Avant la première utilisation:

1. Retirez tous les autocollants du boîtier, de la tasse et du couvercle du mélangeur.
2. Lavez l'appareil conformément à la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN.

Fonctionnement du mélangeur:

1. Placez le corps principal du mélangeur (1H) sur une surface stable et de niveau.
2. Assurez-vous que le bouton de réglage de la vitesse (1F) est en position OFF.
3. Placez le bol mixeur (1C) sur le corps (1H). Le bol du mélangeur n'a pas de position de verrouillage. Vous pouvez le placer dans n'importe quelle position sur le corps du mélangeur (1H) que vous souhaitez.
4. Retirez le couvercle (1B) du bol du mélangeur (1C), mettez les ingrédients à mélanger. Afin d'éviter un débordement, le niveau d'ingrédients dans le pot ne doit pas dépasser le niveau marqué sur le pot.
5. Branchez la fiche d'alimentation sur la prise de courant.
6. Allumez le mélangeur en déplaçant le bouton de réglage de la vitesse (1F) en position ON. Les voyants de programme et de bouton se mettent à clignoter.

#### MÉLANGE AVEC UNE VITESSE RÉGLÉE

Lors du traitement de différents aliments, vous pouvez utiliser le bouton rotatif de réglage de la vitesse (1F) pour choisir la première ou la deuxième vitesse. Le mélangeur a une protection contre la surchauffe, l'unité peut s'arrêter automatiquement après avoir travaillé pendant 2 minutes en continu.

#### MÉLANGE AVEC DES PROGRAMMES

**SMOOTHIE** - si vous voulez remuer, veuillez tourner le bouton de réglage de la vitesse sur ON et appuyez sur le bouton "SMOOTHIE". Le mélangeur fonctionnera pendant 3 secondes puis s'arrêtera pendant 1,5 seconde, après avoir travaillé pendant 3 cycles, il continuera à fonctionner pendant 45 secondes puis s'arrêtera automatiquement.

**ICE CRUSH** - si vous voulez écraser la glace, veuillez tourner le bouton de réglage de la vitesse sur "ON" et appuyez sur le bouton "ICE CRUSH". Le mélangeur fonctionnera pendant 3 secondes puis s'arrêtera pendant 1,5 seconde, après avoir travaillé pendant 10 cycles, il s'arrêtera automatiquement.

**PULSE** - veuillez tourner le bouton de réglage de la vitesse sur ON et appuyer sur le bouton "PULSE" pendant une seconde. Blender va accélérer. L'unité fonctionnera en appuyant sur le bouton.

7. Une fois que les produits mélangés ont une consistance appropriée, éteignez le mélangeur en déplaçant le bouton de réglage de la vitesse (1F) en position OFF. Attendez que les lames s'arrêtent. Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant. Retirez la tasse.

**REMARQUE:** placez toujours le bouton de réglage de la vitesse (1F) en position OFF si vous souhaitez basculer entre les programmes et la vitesse personnalisée.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que le mélangeur est déconnecté de l'alimentation.

1. Lavez les tasses, les couvercles et les lames à l'eau avec du liquide vaisselle. Pour bien laver la tasse, mettez de l'eau avec du liquide vaisselle dans la tasse, connectez le mélangeur à l'alimentation et faites-le fonctionner pendant une courte période en mode impulsion. Puis versez l'eau, rincez abondamment et séchez.

**REMARQUE:** Vous pouvez nettoyer le couvercle (1A), le couvercle du bol (1B) et le bol du mixeur (1C) au lave-vaisselle. Ne pas utiliser de lave-vaisselle pour nettoyer le moteur (1H) et la lame (1D).

2. Nettoyez le corps taché (1D) avec un chiffon humide, puis essuyez.

REMARQUE: N'immergez pas le corps du mélangeur dans de l'eau ou d'autres liquides.

#### NETTOYAGE RAPIDE

1. Remplissez le pot à la moitié de son volume. Ajoutez quelques gouttes de liquide vaisselle.
2. Mettez le bouton de réglage de la vitesse sur ON, puis appuyez plusieurs fois de suite sur le bouton PULSE.
3. Retirez le pot (1C), videz et rincez à l'eau courante.

#### DONNÉES TECHNIQUES

Puissance maximale: 1700W

Puissance nominale: 800W

Tension: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Temps de fonctionnement continu maximum: 2 minutes

Temps de pause minimum entre les cycles de travail: 5 minutes



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

### (ES) ESPAÑOL

## CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO LEER DETENIDAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto solo debe usarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una toma de corriente.
4. Tenga cuidado cuando lo use cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conocen el dispositivo lo usen sin supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Cuando haya terminado de usar el producto, recuerde siempre quitar suavemente el enchufe de la toma de corriente que sostiene la toma con la mano. ¡Nunca tire del cable de alimentación!
7. Nunca ponga el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas tales como luz solar directa o lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.
8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe girarse a un lugar de servicio profesional para

ser reemplazado a fin de evitar situaciones peligrosas.

9. Nunca use el producto con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo, ya que puede provocar una descarga eléctrica. Siempre coloque el dispositivo dañado en una ubicación de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones solo pueden ser realizadas por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se realizó incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.

10. Nunca coloque el producto sobre o cerca de las superficies calientes o calientes o los electrodomésticos de la cocina como el horno eléctrico o el quemador de gas.

11. Nunca use el producto cerca de combustibles.

12. No permita que el cable cuelgue del borde del mostrador ni toque superficies calientes.

13. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando el uso se interrumpe por un corto tiempo, apáguelo de la red, desconecte la alimentación.

14. Para proporcionar protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito de alimentación, con una corriente residual residual de no más de 30 mA. Póngase en contacto con un electricista profesional en este asunto.

15. No inserte los dedos ni ningún otro objeto en la taza de la licuadora cuando la licuadora esté encendida.

16. Para evitar lesiones, manipule las cuchillas con cuidado.

17. Tenga cuidado con el cabello largo, bufandas, corbatas que cuelgan sobre la copa y los componentes operativos del dispositivo.

18. Por razones de seguridad, use solo accesorios y repuestos originales destinados a un tipo de licuadora en particular, disponibles en un centro de servicio autorizado.

19. Manipule las cuchillas con extremo cuidado al desmontar los accesorios. Las cuchillas pueden causar cortes.

20. Cambie los accesorios solo cuando el dispositivo esté apagado. Desconecte el dispositivo de la corriente.

21. No coloque ningún producto que no sea comida y líquidos en la taza de la licuadora. No ponga productos calientes en la taza.

22. El dispositivo no es adecuado para batir claras de huevo o amasar.

23. No use detergentes agresivos para limpiar la carcasa, ya que puede eliminar los símbolos gráficos informativos como: escamas, letreros, marcas de seguridad, etc.

24. No comience la taza de mezcla vacía, sin producto adentro.

25. EL PERÍODO MÁXIMO DE LA OPERACIÓN DE LA MEZCLADORA CONTINUA ES DE 3 MINUTOS. Después de 3 minutos de operación continua, detenga el dispositivo y espere un par de minutos antes de reiniciar.

26. No vierta líquidos calientes (por encima de 60 grados Celsius) en el procesador de alimentos.

27. Si las cuchillas están bloqueadas, desconecte siempre el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente antes de quitar los elementos de bloqueo en la copa de la licuadora.

28. No mueva el aparato durante el funcionamiento.

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1A - cubierta	1B - tapa de la jarra	1C - jarra licuadora
1D - cuchilla	1E - sistema de drenaje	1F - perilla de ajuste de velocidad
1G - 3 programas: batido, hielo picado, pulso		1H - cuerpo de la licuadora

## OPERACIÓN DEL DISPOSITIVO

Antes del primer uso:

1. Retire todas las pegatinas de la carcasa, la taza y la tapa de la licuadora.
2. Lave el dispositivo de acuerdo con la parte LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

Operación de la licuadora:

1. Coloque el cuerpo principal de la licuadora (1H) en una superficie estable y nivelada.
2. Asegúrese de que la perilla de ajuste de velocidad (1F) esté en la posición OFF.
3. Coloque la jarra de la licuadora (1C) en el cuerpo (1H). La jarra de la licuadora no tiene una posición de bloqueo. Puede colocarlo en cualquier posición en el cuerpo de la licuadora (1H) que desee.
4. Retire la tapa (1B) de la taza de la licuadora (1C), coloque los ingredientes para mezclar. Para evitar el desbordamiento, el nivel de ingredientes en el frasco no debe exceder el nivel marcado en el frasco.
5. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
6. Encienda la licuadora moviendo la perilla de ajuste de velocidad (1F) a la posición ON. Las luces de programa y perilla comenzarán a parpadear.

## MEZCLA CON VELOCIDAD AJUSTADA

Al procesar diferentes alimentos, puede usar la perilla de ajuste de velocidad de rotación (1F) para elegir la primera o segunda velocidad. Blender tiene protección contra sobrecalentamiento, la unidad puede detenerse automáticamente después de trabajar durante 2 minutos seguidos.

## MEZCLA CON PROGRAMAS

**SMOOTHIE:** si desea agitar, gire la perilla de ajuste de velocidad a ON y presione el botón "SMOOTHIE". Blender funcionará durante 3 segundos y luego se detendrá durante 1.5 segundos, después de trabajar durante 3 ciclos, seguirá funcionando durante 45 segundos y luego se detendrá automáticamente.

**ICE CRUSH:** si quiere picar hielo, gire la perilla de ajuste de velocidad a "ON" y presione el botón "ICE CRUSH". Blender funcionará durante 3 segundos y luego se detendrá durante 1.5 segundos, después de trabajar durante 10 ciclos, se detendrá automáticamente.

**PULSE** - gire la perilla de ajuste de velocidad a ON y presione el botón "PULSE" por un segundo. Blender se acelerará. La unidad funcionará cuando presione el botón.

7. Una vez que los productos mezclados tengan la consistencia adecuada, apague la licuadora moviendo la perilla de ajuste de velocidad (1F) a la posición OFF. Espere hasta que las cuchillas se detengan. Retire el enchufe de la toma de corriente. Retira la copa.  
NOTA: Cambie siempre la perilla de ajuste de velocidad (1F) a la posición de APAGADO si desea cambiar entre programas y velocidad personalizada.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de que la licuadora esté desconectada de la alimentación.

1. Lave las tazas, cubiertas y cuchillas en agua con detergente líquido. Para lavar bien la taza, coloque un poco de agua con detergente líquido en la taza, conecte la licuadora a la fuente de alimentación y póngala en funcionamiento durante un breve período de tiempo en modo de pulso. Luego vierta el agua, enjuague bien y seque.

NOTA: Puede limpiar la tapa (1A), la tapa de la jarra (1B) y la jarra de la licuadora (1C) en el lavavajillas. No utilice el lavavajillas para limpiar el motor (1H) y la cuchilla (1D).

2. Limpie el cuerpo manchado (1D) con un paño húmedo y luego seque.

NOTA: No sumerja el cuerpo de la licuadora en agua u otros líquidos.

## LIMPIEZA RÁPIDA

1. Llene el frasco hasta la mitad de su volumen. Agregue unas gotas de líquido para lavar platos.
2. Gire la perilla de ajuste de velocidad a ON, luego presione el botón PULSE varias veces seguidas.
3. Retire el frasco (1C), vacíe y enjuague con agua corriente.

## DATOS TÉCNICOS

Potencia máxima: 1700 W

Potencia nominal: 800 W

Voltaje: 220-240 V ~ 50 / 60Hz

Tiempo de funcionamiento continuo máximo: 2 minutos.

Tiempo mínimo de descanso entre ciclos de trabajo: 5 minutos.



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## (PT) PORTUGUÊS

### CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO LEIA COM ATENÇÃO E MANTENHA-SE PARA FUTURA REFERÊNCIA

As condições da garantia são diferentes se o dispositivo for usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia com atenção e sempre siga as instruções a seguir. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por mau uso.
2. O produto deve ser usado apenas dentro de casa. Não use o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.
3. A tensão aplicável é 220-240V, ~ 50/60 Hz. Por razões de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada.
4. Por favor, seja cauteloso ao usar em torno de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conhecem o dispositivo o usem sem supervisão.
5. **ADVERTÊNCIA:** Este dispositivo pode ser usado por crianças acima de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, somente sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se eles foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados à sua operação. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover com cuidado o plugue da tomada que segura a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação !!!
7. Nunca coloque o cabo de alimentação, o plugue ou todo o dispositivo na água. Nunca exponha o produto a condições atmosféricas, como luz direta do sol ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.
8. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser colocado em um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
9. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele caiu ou foi danificado de outra forma ou se não funciona corretamente. Não tente reparar o produto defeituoso, pois pode causar choque elétrico. Sempre coloque o dispositivo danificado em um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo que foi feito incorretamente pode causar situações perigosas para o usuário.
10. Nunca coloque o produto em superfícies quentes ou quentes ou nos utensílios de cozinha, como o forno elétrico ou o queimador de gás.
11. Nunca use o produto próximo a combustíveis.
12. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão ou toque em superfícies quentes.
13. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo

quando o uso for interrompido por um curto período de tempo, desligue-o da rede e desconecte a energia.

14. Para fornecer proteção adicional, recomenda-se instalar o dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito de potência, com uma corrente residual não superior a 30 mA. Entre em contato com o electricista profissional nesta questão.

15. Não insira dedos ou quaisquer outros objetos no copo do liquidificador quando o liquidificador estiver ligado.

16. Para evitar ferimentos, manuseie as lâminas com cuidado.

17. Cuidado com cabelos longos, cachecóis, gravatas penduradas acima do copo e componentes operacionais do dispositivo.

18. Por razões de segurança, use apenas acessórios e peças sobressalentes originais destinados a um tipo de liquidificador específico, disponíveis no centro de serviço autorizado.

19. Manuseie as lâminas com extremo cuidado ao desmontar os acessórios. As lâminas podem causar cortes.

20. Troque os acessórios somente quando o dispositivo estiver desligado. Desconecte o dispositivo da energia.

21. Não coloque outros produtos além de alimentos e líquidos no copo misturador. Não coloque produtos quentes no copo.

22. O dispositivo não é adequado para bater claras de ovos ou amassar massa.

23. Não use detergentes agressivos para limpar a carcaça, pois ela pode remover os símbolos gráficos informativos, como: escala, sinais, marcas de segurança, etc.

24. Não ligue o copo de mistura vazio, sem o produto dentro.

25. O PERÍODO MÁXIMO DE OPERAÇÃO CONTÍNUA DO BLENDER É DE 3 MINUTOS. Após 3 minutos de operação contínua, pare o dispositivo e aguarde alguns minutos antes de reiniciar.

26. Não derrame líquidos quentes (acima de 60 graus Celsius) no processador de alimentos.

27. Se as lâminas estiverem bloqueadas, sempre desconecte o plugue do cabo de alimentação da tomada antes de remover os elementos de bloqueio no copo misturador.

28. Não mova o aparelho durante a operação.

#### DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

1A - capa	1B - tampa do frasco	1C - copo misturador
1D - lâmina	1E - sistema de drenagem	1F - botão de ajuste de velocidade
1G - 3 programas: smoothie, gelo esmagado, pulso		1H - corpo misturador

#### OPERAÇÃO DO DISPOSITIVO

Antes da primeira utilização:

1. Remova todos os adesivos da caixa, copo e tampa do liquidificador.
2. Lave o dispositivo de acordo com a parte LIMPEZA E MANUTENÇÃO.

Operação do liquidificador:

1. Coloque o corpo principal do liquidificador (1H) em uma superfície nivelada e estável.
2. Verifique se o botão de ajuste de velocidade (1F) está na posição OFF.
3. Coloque o copo misturador (1C) no corpo (1H). O jarro do liquidificador não tem uma posição de cadeado. Você pode colocá-lo em qualquer posição do corpo do liquidificador (1H) que desejar.



4. Remova a tampa (1B) do copo misturador (1C) e coloque os ingredientes a serem misturados. Para evitar transbordamentos, o nível de ingredientes no frasco não deve exceder o nível marcado no frasco.
5. Conecte o plugue de energia à tomada.
6. Ligue o liquidificador movendo o botão de ajuste de velocidade (1F) para a posição ON. As luzes do programa e do botão começarão a piscar.

#### MISTURA COM VELOCIDADE AJUSTADA

Ao processar alimentos diferentes, você pode usar o botão de ajuste da velocidade de rotação (1F) para escolher a primeira ou a segunda velocidade. O Blender possui proteção contra superaquecimento, a unidade pode parar automaticamente depois de trabalhar por 2 minutos continuamente.

#### MISTURA COM PROGRAMAS

**SMOOTHIE** - se você quiser mexer, gire o botão de ajuste de velocidade para ON e pressione o botão "SMOOTHIE". O Blender funcionará por 3 segundos e depois parará por 1,5 segundos; depois de trabalhar por 3 ciclos, continuará trabalhando por 45 segundos e depois parará automaticamente.

**ICE CRUSH** - se você quiser triturar gelo, gire o botão de ajuste de velocidade para "ON" e pressione o botão "ICE CRUSH". O Blender funcionará por 3 segundos e depois será interrompido por 1,5 segundos. Depois de 10 ciclos de trabalho, ele será interrompido automaticamente.

**PULSO** - gire o botão de ajuste de velocidade para ON e pressione o botão "PULSE" por um segundo. O Blender irá acelerar. A unidade funcionará ao pressionar o botão.

7. Quando os produtos misturados tiverem consistência adequada, desligue o liquidificador movendo o botão de ajuste de velocidade (1F) para a posição OFF. Aguarde até as lâminas pararem. Retire a ficha da tomada. Retire o copo.

NOTA: Sempre mude o botão de ajuste de velocidade (1F) para a posição OFF, se desejar mudar entre programas e velocidade personalizada.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Verifique se o liquidificador está desconectado da energia.

1. Lave os copos, tampas e lâminas em água com detergente para a louça. Para lavar bem o copo, coloque um pouco de água com detergente no copo, conecte o liquidificador à energia e opere-o por um curto período de tempo no modo de pulso. Em seguida, despeje a água, lave bem e seque.

NOTA: Você pode limpar a tampa (1A), a tampa do jarro (1B) e o copo misturador (1C) na máquina de lavar louça. Não use a máquina de lavar louça para limpar o motor (1H) e a lâmina (1D).

2. Limpe o corpo manchado (1D) com um pano úmido e depois seque.

NOTA: Não mergulhe o corpo do liquidificador em água ou outros líquidos.

#### LIMPEZA RÁPIDA

1. Encha o frasco até a metade do seu volume. Adicione algumas gotas de detergente.
2. Gire o botão de ajuste de velocidade para ON e, em seguida, pressione o botão PULSE várias vezes seguidas.
3. Remova o frasco (1C), esvazie e enxágue com água corrente.

#### DADOS TÉCNICOS

Potência máxima: 1700W

Potência nominal: 800W

Tensão: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Tempo máximo de operação contínua: 2 minutos

Tempo mínimo de pausa entre os ciclos de trabalho: 5 minutos



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

(LT) LIETUVIŲ

## SAUGOS ŠALYGOS SVARBIOUS NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS ATSAKYKITE ATSARGIAI IR ATSLIEPKITE ATEITIES NUORODAI

Jei įrenginys naudojamas komerciniai tikslais, garantinės sąlygos skiriasi.

1. Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų.

Gamintojas neatsako už žalą, patirtą dėl netinkamo naudojimo.

2. Produktas skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems kitiems tikslams,

kurie nesuderinami su jo taikymu.

3. Tinkama įtampa yra 220–240 V, ~ 50/60 Hz. Saugos sumetimais nėra tikslinga prie vieno maitinimo lizdo prijungti kelis įrenginius.

4. Prašome būti atsargiems, kai naudojantės aplink vaikus. Neleisk vaikams žaisti su produktu. Neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nežino prietaiso, jo naudoti be priežiūros.

5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir žmonės su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie šį prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens, arba jei jiems būtų nurodyta saugiai naudoti prietaisą ir jie žinotų apie pavojus, susijusius su jo naudojimu. Vaikai neturėtų žaisti su šiuo prietaisu. Prietaiso valyti ir prižiūrėti neturėtų vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų ir šios veiklos atliekamos prižiūrint.

6. Baigę naudoti gaminį, visada atsiminkite, kad ranka atsargiai ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Niekada netraukite maitinimo laido !!!

7. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio atmosferos sąlygose, tokiose kaip tiesioginiai saulės spinduliai, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.

8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, gaminys turi būti nukreiptas į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų pakeista, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.

9. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu, jei jis buvo numestas ar kitaip sugadintas, arba jei jis netinkamai veikia. Nemėginkite patys taisyti sugedusio produkto, nes tai gali sukelti elektros šoką. Visada sugadinkite sugadintą prietaisą profesionalioje techninės priežiūros vietoje, kad galėtumėte jį pataisyti. Visus remontus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas vartotojui gali sukelti pavojingų situacijų.

10. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar šalia jų ar tokių virtuvės prietaisų kaip elektrinė orkaitė ar dujų degiklis.

11. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.

12. Neleiskite laidui kabėti virš prekystalio krašto ir nelieskite karštų paviršių.

13. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net trumpam nutraukus naudojimą, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.

14. Norint suteikti papildomą apsaugą, maitinimo grandinėje rekomenduojama įmontuoti likutinės srovės įtaisą (RCD), kurio likutinė srovė neviršytų 30 mA. Šiuo klausimu susisieki su profesionaliu elektriku.

15. Nekiškite pirštų ar kitų daiktų į maišytuvo puodelį, kai maišytuvas įjungtas.

16. Norėdami išvengti sužeidimų, atsargiai dirbkite su ašmenimis.

17. Saugokitės, ar virš puodelio kabo ilgi plaukai, šalikai, kaklaraiščiai ir prietaiso veikiantys komponentai.

18. Saugumo sumetimais naudokite tik originalius aksesuarus ir atsargines dalis, skirtus tam tikram maišytuvo tipui, kuriuos galite įsigyti autorizuotame aptarnavimo centre.

19. Išimdami priedus, su ašmenimis elkitės labai atsargiai. Ašmenys gali sukelti pjūvius.

20. Pakeiskite priedus tik tada, kai prietaisas yra išjungtas. Atjunkite prietaisą nuo maitinimo.

21. Į maišytuvo puodelį nekiškite jokių produktų, išskyrus maistą ir skysčius. Nedėkite karštų produktų į puodelį.

22. Prietaisas netinka kiaušinių baltymams plakti ar tešlai minkyti.

23. Korpuso valymui nenaudokite agresyvių ploviklių, nes jie gali pašalinti tokius

informacinius grafinius simbolius kaip skalė, ženklai, saugos ženklai ir kt.

24. Neužveskite tuščio maišymo puodelio, kurio viduje nėra produkto.

25. Maksimalus nenutrūkstamo pūslelių veikimo laikotarpis yra 3 minutės. Po 3 minučių nepertraukiamo veikimo sustabdykite prietaisą ir palaukite keletą minučių prieš paleisdami iš naujo.

26. Nepilkite karštų skysčių (virš 60 laipsnių Celsijaus) į maisto ruošimo mašiną.

27. Jei ašmenys užblokuoti, prieš išimdami blokavimo elementus maišytuvo puodelyje, visada atjunkite maitinimo laido kištuką nuo maitinimo lizdo.

28. Nejudinkite prietaiso darbo metu.

#### ĮRENGINIO APRAŠYMAS

1A - dangtelis

1B - stiklainio dangtis

1C - maišytuvo indas

1D - ašmenys

1E - kanalizacijos sistema

1F - greičio reguliavimo rankenėlė

1G - 3 programos: kokteilis, ledo traiškymas, pulsas

1H - maišytuvo korpusas

#### ĮRENGINIO VEIKIMAS

Prieš pirmąjį naudojimą:

1. Išimkite visus lipdukus iš maišytuvo korpuso, puodelio ir dangtelio.

2. Nuplaukite prietaisą, kaip nurodyta VALYMO IR PRIEŽIŪROS skyriuje.

Maišytuvo veikimas:

1. Padėkite maišytuvo pagrindinį korpusą (1H) ant stabilaus, lygaus paviršiaus.

2. Įsitikinkite, kad greičio reguliavimo rankenėlė (1F) yra OFF padėtyje.

3. Padėkite maišytuvo stiklainį (1C) ant kūno (1H). Maišytuvo indas neturi užrakto padėties. Jį galite įdėti bet kurioje norimo maišytuvo korpuso (1H) padėtyje.

4. Nuimkite dangtelį (1B) iš maišytuvo puodelio (1C), sudėkite įmaišomus ingredientus. Kad išvengtumėte perpildymo, ingredientų lygis indelyje neturi viršyti pažymėto lygio.

5. Prijunkite maitinimo laidą prie maitinimo lizdo.

6. Įjunkite maišytuvą, pasukdami greičio reguliavimo rankenėlę (1F) į ON padėtį. Programos ir rankenėlės lemputės pradės mirksėti.

#### MIŠINYS SU REGULIUOJAMU greičiu

Apdorodami skirtingus maisto produktus, norėdami pasirinkti pirmą arba antrą greitį, naudodamiesi besisukančio greičio reguliavimo rankenėle (1F), galite naudoti. Maišytuvą turi apsaugą nuo perkaitimo, įrenginys gali automatiškai sustoti, nepertraukiamai dirbdamas 2 minutes.

#### MIŠINIMAS SU PROGRAMOMIS

„SMOOTHIE“ - jei norite maišyti, pasukite greičio reguliavimo rankenėlę į ON ir paspauskite „SMOOTHIE“ mygtuką. Maišytuvą veiks 3 sekundes, tada sustos 1,5 sekundės, atliekęs 3 ciklus, veiks 45 sekundes, tada sustos automatiškai.

ICE CRUSH - jei norite sutraiškyti ledą, pasukite greičio reguliavimo rankenėlę į „ON“ ir paspauskite mygtuką „ICE CRUSH“. Maišytuvą veiks 3 sekundes, tada sustos 1,5 sekundės, po 10 ciklų dirbdamas, jis sustos automatiškai.

PULSE - pasukite greičio reguliavimo rankenėlę į ON ir sekundę paspauskite mygtuką „PULSE“. Blenderis paspartės. Įrenginys veiks paspaudus mygtuką.

7. Kai maišyti produktai bus tinkami, išjunkite maišytuvą, pasukdami greičio reguliavimo rankenėlę (1F) į OFF padėtį. Palaukite, kol ašmenys sustos. Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo. Nuimkite puodelį.

PASTABA: Jei norite perjungti iš programų į pasirinktinį greitį, visuomet perjunkite greičio reguliavimo rankenėlę (1F) į OFF padėtį.

#### VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Įsitikinkite, kad maišytuvą atjungtas nuo maitinimo.

1. Puodelius, dangtelius ir geležtes nuplaukite vandeniu su plovimo skysčiu. Norėdami kruopščiai nuplauti puodelį, į puodelį įpilkite šiek tiek vandens su skalbimo skysčiu, prijunkite maišytuvą prie maitinimo šaltinio ir trumpą laiką dirbkite impulsiniu režimu. Tada išpilkite vandenį, gerai nuplaukite ir nusausinkite.

PASTABA: indaplovėje galite išvalyti dangtelį (1A), stiklainio dangtį (1B) ir maišytuvo stiklainį (1C). Nenaudokite indaplovės varikliui (1H) ir peiliui (1D) valyti.

2. Nuvalytą dėmėtą kūną (1D) nuvalykite drėgnu skudurėliu, tada nušluostykite.

PASTABA: nemerkite maišytuvo korpuso į vandenį ar kitus skysčius.

Greitas valymas

1. Uzpildykite stiklainį iki pusės jo tūrio. Įlašinkite kelis lašus indų plovimo skysčio.
2. Paverskite greičio reguliavimo rankenėlę ties ON, tada keletą kartų iš eilės paspauskite mygtuką PULSE.
3. Nuimkite stiklainį (1C), ištuštinkite ir nuplaukite po tekančiu vandeniu.

#### TECHNINIAI DUOMENYS

Didžiausia galia: 1700W

Nominali galia: 800W

Įtampa: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Maksimalus nepertraukiamo veikimo laikas: 2 minutės

Minimalus pertraukos laikas tarp darbo ciklų: 5 minutės



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

#### (LV) LATVIEŠU

### DROŠĪBA

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīci izmanto komerciāliem mērķiem.

1. Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šos norādījumus. Izgatavotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas dēļ.

2. Produkts ir paredzēts izmantot tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.

3. Piemērotais spriegums ir 220–240 V, ~ 50/60 Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi savienot vairākas ierīces vienā kontaktligzdā.

4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot bērnus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierīci, to lietot bez uzraudzības.

5. **BRĪDINĀJUMS:** šo ierīci bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām, kā arī personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci var izmantot tikai tādas personas uzraudzībā, kas ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņiem ir dots norādījums par ierīces drošu lietošanu un viņi zina par briesmām, kas saistītas ar tās darbību. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi ir vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

6. Pēc tam, kad esat pabeidzis izstrādājuma lietošanu, vienmēr atcerieties maigi noņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, ar kuru rokā tur kontaktligzdu. Nekad nevelciet strāvas kabeli !!!

7. Nekad nelieciet ūdenī strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci. Nekad nepakļaujiet produktu atmosfēras apstākļiem, piemēram, tiešai saules gaismai, lietum utt. Nekad nelietojiet produktu mitros apstākļos.

8. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, izstrādājums jāpagriež profesionālās apkopes vietā, kas jāmaina, lai izvairītos no bīstamām situācijām.

9. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli, ja tas ir nokritis vai citādi bojāts, vai ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats labot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Lai salabotu, bojāto ierīci vienmēr pagrieziet profesionālajā servisa vietā. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var izraisīt lietotājam bīstamas situācijas.

10. Nekad nelieciet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai tām tuvu, kā arī virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskajai krāsnij vai gāzes deglī.

11. Nekad nelietojiet produktu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.

12. Neļaujiet vadam karāties virs letes malas un nepieskarieties karstām virsmām.
13. Nekad neatstājiet produktu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat ja lietošana uz Tšu brīdi tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvu.
14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, strāvas ķēdē ieteicams uzstādīt atlikuma strāvas ierīci (RCD), kuras atlikušās strāvas stiprums nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.
15. Neievietojiet pirkstus vai citus priekšmetus blendera kausā, kad blenderis ir ieslēgts.
16. Lai izvairītos no ievainojumiem, uzmanīgi rīkojieties ar asmeņiem.
17. Uzmanies, vai virs kausa karājas garie mati, šalles, kaklasaites un ierīces darbam nepieciešamās sastāvdaļas.
18. Drošības apsvērumu dēļ izmantojiet tikai oriģinālos piederumus un rezerves daļas, kas paredzētas konkrētam blendera tipam un ir pieejamas pilnvarotajā servisa centrā.
19. Rīkojieties ar asmeņiem ļoti uzmanīgi, demontējot piederumus. Asmeņi var izraisīt griezumus.
20. Mainiet piederumus tikai tad, ja ierīce ir izslēgta. Atvienojiet ierīci no strāvas.
21. Blendera traukā nelieciet produktus, izņemot pārtiku un šķidrumus. Nelieciet kausā karstus produktus.
22. Ierīce nav piemērota olu baltumu pātagai vai mīklas mīcīšanai.
23. Korpusa tīrīšanai nelietojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, jo tie var noņemt tādus informatīvos grafiskos simbolus kā: mērogs, zīmes, drošības zīmes utt.
24. Nesāciet tukšo maisīšanas tasi, ja tajā nav produkta.
25. MAKSIMĀLAIS PASTĀVĪGĀS KAUSĒJU OPERĀCIJAS PERIODS IR 3 MINUTES. Pēc 3 minūšu nepārtrauktas darbības pārtrauciet ierīci un pirms atkārtotas palaišanas pagaidiet pāris minūtes.
26. Nelejiet virtuves kombainā karstus šķidrumus (virs 60 grādiem pēc Celsija).
27. Ja asmeņi ir bloķēti, pirms bloķēšanas elementu noņemšanas blendera traukā vienmēr atvienojiet strāvas kabeļa kontaktdakšu no kontaktligzdas.
28. Darbības laikā nepārvietojiet ierīci.

#### IERĪCES APRAKSTS

- |   |                            |                              |
|---|----------------------------|------------------------------|
| 1A - vāks   | 1B - burkas vāks           | 1C - blendera burka          |
| 1D - asmens   | 1E - kanalizācijas sistēma | 1F - ātruma regulēšanas poga |
| 1G - 3 programmas: smoothie, ledus drupināšana, pulss |                            | 1H - blendera korpus         |

#### IERĪCES DARBĪBA

Pirms pirmās lietošanas:

1. Noņemiet visas uzlīmes no blendera korpusa, krūzes un vāka.
2. Nomazgājiet ierīci saskaņā ar TĪRĪŠANAS UN APKOPES daļu.

Blendera darbība:

1. Ielieciet blendera galveno korpusu (1H) uz stabilas, līdzenas virsmas.
2. Pārlicinieties, vai ātruma regulēšanas poga (1F) ir iestatīta OFF pozīcijā.
3. Novietojiet blendera burku (1C) uz korpusa (1H). Blendera burciņai nav fiksācijas pozīcijas. Jūs to varat novietot jebkurā pozīcijā uz vēlamo maisītāja korpusu (1H).
4. Noņemiet vāku (1B) no blendera trauka (1C), ielieciet maisāmās sastāvdaļas. Lai izvairītos no pārpildīšanas, sastāvdaļu līmenis burkā nedrīkst pārsniegt marķēto līmeni burkā.
5. Pievienojiet strāvas kontaktdakšu strāvas kontaktligzdai.
6. Ieslēdziet blenderi, pārvietojot ātruma regulēšanas pogu (1F) ON stāvoklī. Programmu un pogu indikatoru sāks mirgot.

Sajaukšana ar regulētu ātrumu

Apstrādājot dažādus ēdienus, jūs varat izmantot pagriežamo ātruma regulēšanas pogu (1F), lai izvēlētos pirmo vai otro ātrumu. Blenderim ir aizsardzība pret pārkaršanu, ierīce var automātiski apstāties pēc 2 minūšu nepārtrauktas darbības.

Sajaukšana ar programmām

SMOOTHIE - ja vēlaties maisīt, pagrieziet ātruma regulēšanas pogu pozīcijā ON un nospiediet pogu "SMOOTHIE". Blenderis darbosies 3 sekundes, pēc tam apstāsies uz 1,5 sekundēm, pēc 3 cikliem tas darbosies 45 sekundes, pēc tam automātiski apstāsies.

ICE CRUSH - ja vēlaties sasmalcināt ledu, lūdzu, pagrieziet ātruma regulēšanas pogu uz "ON" un nospiediet pogu "ICE CRUSH". Blenderis darbosies 3 sekundes, pēc tam apstāsies uz 1,5 sekundēm, pēc 10 cikliem tas darbosies automātiski.

PULSE - lūdzu, pagrieziet ātruma regulēšanas pogu pozīcijā ON un sekundi nospiediet pogu "PULSE". Blenderis paātrinās. Ierīce darbosies, nospiežot pogu.

7. Kad sajauktajiem produktiem ir pienācīga konsistence, izslēdziet blenderi, pārvietojot ātruma regulēšanas pogu (1F) OFF pozīcijā. Pagaidiet, līdz asmeņi apstājas. Atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas. Noņemiet tasi.

PIEZĪME. Ja vēlaties pārslēgties starp programmām un pielāgotu ātrumu, vienmēr pārslēdziet ātruma regulēšanas pogu (1F) OFF pozīcijā.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pārliedcinieties, vai blenderis ir atvienots no strāvas.

1. Nomazgājiet krūzes, vākus un lāpstiņas ūdenī ar mazgāšanas šķīdumu. Lai kārtīgi izmazgātu tasi, krūzītē ielieciet nedaudz ūdens ar mazgāšanas šķīdumu, pievienojiet blenderi pie strāvas padeves un īsu laiku darbiniet to impulsa režīmā. Tad izlej ūdeni, rūpīgi izskalo un nosusina.

PIEZĪME Trauku mazgājamajā mašīnā varat tīrīt vāku (1A), trauka vāku (1B) un blendera jaciņu (1C). Motora (1H) un asmeņa (1D) tīrīšanai nelietojiet trauku mazgājamo mašīnu.

2. Notīriet iekrāsoto ķermeni (1D) ar mitru drānu un pēc tam noslaukiet sausu.

PIEZĪME: Nemērciet blendera korpusu ūdenī vai citos šķīdumos.

## ĀTRI TĪRĪT

1. Piepildiet burku līdz pusei no tās tilpuma. Pievienojiet dažus pilienus trauku mazgāšanas šķīduma.

2. Pagrieziet ātruma regulēšanas pogu pozīcijā ON, pēc tam vairākas reizes pēc kārtas nospiediet pogu PULSE.

3. Noņemiet burku (1C), iztukšojiet un noskalojiet zem tekoša ūdens.

## TEHNISKIE DATI

Maksimālā jauda: 1700W

Nominālā jauda: 800W

Spriegums: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maksimālais nepārtrauktās darbības laiks: 2 minūtes

Minimālais pārtraukuma laiks starp darba cikliem: 5 minūtes



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet atbilstošajās pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## (EST) EESTI

# OHUTUSTINGIMUSED TÄHTISED KASUTUSJUHISTE JUHISED LUGEGE ETTEVAATUST LOE HOOLIKULT JA JÄTKAKE TULEVIKU JÄRGI

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilisel otstarbel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta väärkasutusest põhjustatud kahjude eest.

2. Toote saab kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet muul eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Kohaldatav pingeline on 220–240 V, ~ 50/60 Hz. Ohutuse huvides ei ole asjakohane ühendada mitu seadet ühte pistikupessa.

4. Olge laste ümber kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.

5. HOIATUS: Seda seadet võivad üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või inimesed, kellel pole seadme kohta kogemusi ega teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid juhendatakse seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle tööga seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldamist tohivad teha ainult lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid toiminguid teostatakse järelevalve all.

6. Pärast toote kasutamist olete alati unustanud, et eemaldage pistik pistikupesast õrnalt käega hoides. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit !!!

7. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääriolude (nt otsese päikesevalguse või vihma jne) kätte. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

8. Perioodiliselt kontrollige toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb ohtlike olukordade vältimiseks pöörduda toote vahetamiseks professionaalse hoolduskoha poole.

9. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabli korral, kui see oli maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige viga saanud toodet ise parandada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seadet selle parandamiseks alati professionaalsesse hoolduskohta. Kõiki remonditöid tohivad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Valesti tehtud remont võib kasutajale ohtlike olukordi põhjustada.

10. Ärge kunagi pange toodet kuumadele või soojadele pindadele ega nende lähedusse ega selliste köögiseadmete külge nagu elektriahi või gaasipölet.

11. Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike ainete läheduses.

12. Ärge laske juhtmel rippuda üle leti ääre ega puudutage kuumat pinda.

13. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkestatud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.

14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav vooluahelasse paigaldada jääkvoolu seade (RCD), mille jääkvoolu nimiväärtus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge professionaalse elektrikuga poole.

15. Ärge segage segisti tassi sõrmi ega muid esemeid, kui segisti on sisse lülitatud.

16. Vigastuste vältimiseks käsitsege lõiketera ettevaatlikult.

17. Olge ettevaatlik, kui tropsi kohal ripuvad pikad juuksed, sallid, lipsud ja seadme töötavad komponendid.

18. Ohutuse huvides kasutage ainult spetsiaalset segisti tüüpi originaalseid tarvikuid ja varuosi, mis on saadaval volitatud teeninduskeskuses.

19. Käsitsege lõiketerade lahti võtmise ajal teradega eriti ettevaatlikult. Terad võivad põhjustada lõikeid.

20. Lisaseadmeid vahetage ainult siis, kui seade on välja lülitatud. Ühendage seade vooluvõrgust lahti.

21. Ärge pange segisti tassi muid tooteid peale toidu ja vedelike. Ärge pange tassi kuumat toodet.

22. Seade ei sobi munavalge vahustamiseks ega taigna sõtkumiseks.

23. Ärge kasutage korpuse puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid, kuna see võib eemaldada sellised informatiivsed graafilised sümbolid nagu: skaala, sildid, ohumärgid jne.



24. Ärge alustage tühja segamisinõusid, ilma et toodet oleks sees.
25. **SUMMUSEGA JÄTKUVA MAKSIMAAJAL ON 3 MINUTIT.** Pärast 3-minutist pidevat kasutamist peatage seade ja oodake paar minutit enne taaskäivitamist.
26. Ärge valage köögikombaini kuuma vedelikku (üle 60 kraadi).
27. Kui terad on blokeeritud, eraldage toitekaabli pistik pistikupesast alati enne segisti tassis olevate tõkestavate elementide eemaldamist.
28. Ärge liigutage seadet töö ajal.

#### SEADME KIRJELDUS

1A - kate	1B - purgi kaas	1C - segisti purk
1D - tera	1E - äravoolüsteem	1F - kiiruse reguleerimise nupp
1G - 3 programmi: smuuti, jääpurustus, pulss		1H - segisti korpus

#### SEADME KASUTAMINE

Enne esimest kasutamist:

1. Eemaldage kõik klepsud segisti korpusest, tassilt ja kaanelt.
2. Pese seadet vastavalt jaotisele PUHASTAMINE JA HOOLDUS.

Blenderi töö:

1. Pange segisti põhiosa (1H) kindlale, tasasele pinnale.
2. Veenduge, et kiiruse reguleerimise nupp (1F) on asendis OFF.
3. Asetage segisti purk (1C) kehale (1 H). Blenderi purgil pole lukku. Saate selle asetada soovitud segisti korpusele (1H) mis tahes asendisse.
4. Eemaldage segisti tassilt (1B) kate (1B), pange segatavad koostisosad sisse. Ülevoolu vältimiseks ei tohiks purgis sisalduvate koostisosade tase ületada purgis märgitud taset.
5. Ühendage toitepistik pistikupesasse.
6. Lülitage segisti sisse, viies kiiruse reguleerimise nupu (1F) asendisse ON. Programmi- ja nupu tuled hakkavad vilkuma.

Segamine reguleeritud kiirusega

Erinevate toitude töötlemisel saate esimese või teise kiiruse valimiseks kasutada pöörleva kiiruse reguleerimise nuppu (1F). Blenderil on ülekuumenemiskaitse, seade võib automaatselt seista pärast 2-minutist pidevat tööd.

#### PROGRAMMIDEGA SEGAMINE

**SMOOTHIE** - kui soovite segada, pöörake kiiruse reguleerimise nupp asendisse ON ja vajutage nuppu "SMOOTHIE". Segisti töötab 3 sekundit, seejärel seiskub 1,5 sekundit, pärast 3 tsüklit töötab see 45 sekundit, siis seiskub automaatselt.  
**JÄÄPÖRGUS** - kui soovite jääd purustada, pöörake kiiruse reguleerimise nupp asendisse "ON" ja vajutage nuppu "JÄÄ RÖHUTAMINE". Segisti töötab 3 sekundit, seejärel seiskub 1,5 sekundit, pärast 10 tsüklit tööd peatub see automaatselt.  
**PULSE** - pöörake kiiruse reguleerimise nupp asendisse ON ja vajutage korraks nuppu "PULSE". Blender kiirendab. Nupule vajutamisel seade töötab.

7. Kui segatud tooted on ühtlase konsistentsiga, lülitage segisti välja, viies kiiruse reguleerimise nupu (1F) asendisse OFF. Oodake, kuni labad peatuvad. Eemaldage pistik pistikupesast. Eemaldage tass.

**MÄRKUS.** Kui soovite vahetada programme ja kohandatud kiirust, lülitage kiiruse reguleerimise nupp (1F) alati asendisse OFF.

#### PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Veenduge, et segisti on vooluõrgust lahti ühendatud.

1. Pese tassid, katted ja labad pesemisvedelikuga vees. Tassi põhjalikuks pesemiseks pange tassi vett koos pesuvedelikuga, ühendage segisti toiteallikaga ja kasutage seda lühikest aega impulssrežiimis. Seejärel valage vesi välja, loputage hoolikalt ja kuivatage.

**MÄRKUS.** Saate nõudepesumasinas puhastada kaane (1A), purgi kaane (1B) ja segistipurgi (1C). Ärge kasutage mootori (1H) ja löikeketta (1D) puhastamiseks nõudepesumasinat.

2. Puhastage peitsitud korpus (1D) niiske lapiga ja pühkige siis kuivaks.

**MÄRKUS.** Ärge kastke segisti korpust vette ega muudesse vedelikesse.

#### KIIRE PUHASTAMINE

1. Täitke purk pooleni selle mahust. Lisage paar tilka nõudepesuvahendit.

2. Keerake kiiruse reguleerimise nupp asendisse ON, seejärel vajutage mitu korda järjest nuppu PULSE.

3. Eemaldage purk (1C), tühjendage ja loputage voolava vee all.

#### TEHNILISED ANDMED

Maksimaalne võimsus: 1700W

Nominaalne võimsus: 800W

Pinge: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maksimaalne pidev tööaeg: 2 minutit

Minimaalne vaheaeg töösüklite vahel: 5 minutit



Hoolitsee keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## (RO) ROMÂNĂ

**CONDIȚII DE SIGURANȚĂ INSTRUȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA DE UTILIZĂRE VĂ RUGĂM CITIȚI ÎNCETĂRE ȘI PĂstrați-VĂ PENTRU REFERINȚĂ VIITORĂ**  
Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare necorespunzătoare.
2. Produsul trebuie utilizat doar în interior. Nu folosiți produsul în alte scopuri care nu sunt compatibile cu aplicația sa.
3. Tensiunea aplicabilă este 220-240V, ~ 50/60 Hz. Din motive de siguranță nu este indicat să conectați mai multe dispozitive la o priză.
4. Vă rugăm să fiți precaut atunci când folosiți în jurul copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.
5. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe ale dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuată de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt desfășurate sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor mufa de la priza de alimentare care ține priza cu mâna. Nu trageți niciodată cablul de alimentare !!!
7. Nu pune niciodată cablul de alimentare, mufa sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți produsul în condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaie, etc. Nu folosiți niciodată produsul în condiții umede.
8. Verificați starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie să fie încredințat către un loc de service profesional care să fie înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.
9. Nu folosiți produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost aruncat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la șocuri electrice. Înțoarceți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-un loc de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile se pot face numai de către specialiști autorizați. Reparația efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.
10. Niciodată nu puneți produsul pe suprafața caldă sau caldă sau aparatele de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul cu gaz.

11. Nu folosiți produsul aproape de combustibili.
12. Nu lăsați cablul să atârne pe marginea blatului sau să atingeți suprafețele fierbinți.
13. Nu lăsați produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-o din rețea, deconectați-o.
14. Pentru a oferi o protecție suplimentară, se recomandă instalarea dispozitivului de curent rezidual (RCD) în circuitul de alimentare, cu un curent rezidual de maximum 30 mA. Contactați electricianul profesionist în această problemă.
15. Nu introduceți degetele sau alte obiecte în cupa blenderului când este pornit.
16. Pentru a evita rănilor, manipulați cu atenție lamele.
17. Atenție la părul lung, eșarfe, cravate atârdate deasupra cupei și componente de funcționare ale dispozitivului.
18. Din motive de siguranță, utilizați numai accesorii și piese de schimb originale destinate tipului de amestecător special, disponibile la centrul de service autorizat.
19. Manevrați lamele cu grijă extremă în timp ce demontați accesoriile. Lamele pot provoca tăieri.
20. Schimbați accesoriile numai atunci când dispozitivul este oprit. Deconectați dispozitivul de la alimentare.
21. Nu puneți în cupa blenderului alte produse decât alimente și lichide. Nu puneți produse calde în ceașcă.
22. Dispozitivul nu este potrivit pentru albușul albusurilor sau aluatului frământat.
23. Nu folosiți detergenți agresivi pentru a curăța carcasa, deoarece poate elimina simbolurile grafice informaționale, cum ar fi: scară, semne, semne de siguranță etc.
24. Nu porniți cana goală de amestecare, fără produsul din interior.
25. PERIOADA MAXIMĂ DE FUNCȚIONARE A amestecătorului continuu este de 3 minute. După 3 minute de funcționare continuă, opriți dispozitivul și așteptați câteva minute înainte de a reporni.
26. Nu turnați lichide calde (peste 60 de grade Celsius) în procesorul de alimente.
27. Dacă lamele sunt blocate, deconectați întotdeauna mufa cablului de alimentare de la priza înainte de a scoate elementele de blocare din cupa blenderului.
28. Nu mișcați aparatul în timpul funcționării.

#### DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

1A - capac	1B - capac borcan	1C - borcan de blender
1D - lamă	1E - sistem de drenaj	1F - buton de reglare a vitezei
1G - 3 programe: smoothie, zdrobire de gheață, puls		1H - corp de blender

#### OPERAȚIA DISPOZITIVULUI

Înainte de prima utilizare:

1. Scoateți toate autocolantele din carcasă, cupă și capacul blenderului.
2. Spălați dispozitivul conform părții de curățare și întreținere.

Funcționare blender:

1. Puneți corpul principal al blenderului (1 H) pe o suprafață stabilă și plană.
2. Asigurați-vă că butonul de reglare a vitezei (1F) este setat pe poziția OFF.
3. Așezați borcanul blenderului (1C) pe corp (1H). Borcanul blender nu are o poziție de blocare. Îl puteți așeza în orice poziție pe corpul blenderului (1H) pe care îl doriți.
4. Îndepărtați capacul (1B) din ceașca blenderului (1C), puneți ingredientele care trebuie amestecate. Pentru a evita revărsarea, nivelul

ingredientelor din borcan nu trebuie să depășească nivelul marcat pe borcan.

5. Conectați mufa de alimentare la priză electrică.

6. Porniți blenderul prin mutarea butonului de reglare a vitezei (1F) în poziția ON. Luminile de program și buton vor începe să clipească.

### AMESTECARE CU VITEZĂ AJUSTATĂ

Când prelucrați diferite alimente, puteți utiliza butonul de reglare a vitezei rotative (1F) pentru a alege prima sau a doua viteză. Blenderul are protecție la supraîncălzire, unitatea se poate opri automat după ce a lucrat 2 minute continuu.

### AMESTECARE CU PROGRAME

**SMOOTHIE** - dacă doriți să agitați, rotiți butonul de reglare a vitezei în poziția ON și apăsați butonul „SMOOTHIE”. Blenderul va funcționa timp de 3 secunde, apoi se va opri timp de 1,5 secunde, după ce va lucra timp de 3 cicluri, va continua să funcționeze 45 de secunde, apoi se va opri automat.

**ICE CRUSH** - dacă doriți să zdrobiți gheață, rotiți butonul de reglare a vitezei pe „ON” și apăsați butonul „ICE CRUSH”. Blenderul va funcționa timp de 3 secunde apoi se va opri timp de 1,5 secunde, după ce a lucrat timp de 10 cicluri, se va opri automat.

**PULSE** - rotiți butonul de reglare a vitezei la ON și apăsați butonul „PULSE” pentru o secundă. Blenderul se va grăbi. Unitatea va funcționa la apăsarea butonului.

7. După ce produsele mixte vor avea consistență adecvată, opriți blenderul mutând butonul de reglare a vitezei (1F) în poziția OFF.

Așteptați până la oprirea lamelor. Scoateți mufa de alimentare de la priză. Scoateți cupa.

**NOTĂ:** Comutați întotdeauna butonul de ajustare a vitezei (1F) în poziția OFF dacă doriți să schimbați între programe și viteză personalizată.

### CURATENIE SI MENTENANTA

Asigurați-vă că blenderul este deconectat de la alimentare.

1. Spălați cuștile, capacele și lamele în apă cu lichid de spălat. Pentru a spăla cana cu grijă, puneți puțină apă cu lichid de spălare în cupă, conectați blenderul la putere și acționați-l pentru o perioadă scurtă de timp în modul puls. Apoi turnați apa, clătiți bine și uscați.

**NOTĂ:** Puteți curăța capacul (1A), capacul borcanului (1B) și borcanul blenderului (1C) în mașina de spălat vase. Nu folosiți mașină de spălat vase pentru curățarea motorului (1H) și a lamei (1D).

2. Curățați corpul pătat (1D) cu o cârpă umedă și apoi ștergeți-le uscat.

**NOTĂ:** Nu scufundați corpul blenderului în apă sau alte lichide.

### CURATARE RAPIDA

1. Umpleți borcanul până la jumătate din volumul său. Adăugați câteva picături de lichid de spălat vase.

2. Rotiți butonul de reglare a vitezei la ON, apoi apăsați butonul PULSE de mai multe ori la rând.

3. Scoateți borcanul (1C), goliți și clătiți sub apă curentă.

### DATE TEHNICE

Putere maxima: 1700W

Putere nominala: 800W

Tensiune: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Durata maximă de funcționare continuă: 2 minute

Timp de pauză minim între ciclurile de lucru: 5 minute



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Saci din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător.

Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

(BS) BOSANSKI

## SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI KORIŠTENJA MOLIMO VASNO PROČITAJTE I ČUVATITE ZA BUDUĆU REFERENTU

Uvjeti garancije su različiti ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.

2. Proizvod se koristi samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Preporučni napon je 220-240V, ~ 50/60 Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spojiti više uređaja na jednu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se izvode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, upamtite da nežno uklonite utikač iz utičnice koja rukom drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabl za napajanje !!!
7. Nikad ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima poput direktne sunčeve svjetlosti ili kiše, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
8. Periodično provjerite stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa koje treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek okrenite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
11. Nikad ne upotrebljavajte proizvod u blizini zapaljivih materijala.
12. Ne dozvolite da kabel visi preko ivice pulta ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikad ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je upotreba nakratko prekinuta, isključite je iz mreže, isključite struju.
14. Za dodatnu zaštitu preporučuje se instaliranje zaostalih strujnih uređaja (RCD) u krug napajanja, sa nazivno zaostalom strujom ne većom od 30 mA. Po tom pitanju kontaktirajte profesionalnog električara.
15. Ne stavljajte prste ili bilo koje druge predmete u čašu blendera kada je blender uključen.
16. Da biste izbjegli ozljede, pažljivo rukujte s noževima.
17. Pazite na dugu kosu, šalove, kravate visi iznad čaše i na radne komponente uređaja.
18. Iz sigurnosnih razloga koristite samo originalni pribor i rezervne dijelove namijenjene određenom tipu blendera, koji su dostupni u ovlaštenom servisnom centru.
19. S demontažom pribora posebno pažljivo rukujte s noževima. Oštrice mogu uzrokovati posjekotine.
20. Promenite pribor samo kada je uređaj isključen. Isključite uređaj iz napajanja.
21. U šalicu blendera ne stavljajte nikakve druge proizvode osim hrane i tečnosti. Ne stavljajte tople proizvode u šolju.
22. Uređaj nije prikladan za umuti bjelanjke ili mijesiti tijesto.
23. Ne koristite agresivne deterdžente za čišćenje kućišta, jer mogu ukloniti informativne grafičke simbole kao što su: vaga, znakovi, sigurnosne oznake itd.

24. Ne stavljajte praznu čašu za miješanje, bez proizvoda u sebi.
25. **MAKSIMALNO PERIOD NASTAVNOG RADA BLENDERA JE 3 MINUTA.** Nakon 3 minute neprekidnog rada zaustavite uređaj i pričekajte nekoliko minuta prije ponovnog pokretanja.
26. Ne ulijte vruću tečnost (iznad 60 stepeni Celzijusa) u procesor hrane.
27. Ako su noževi blokirani, uvijek isključite utikač kabela za napajanje iz utičnice prije uklanjanja blokiranih elemenata u šalici miješalice.
28. Ne pomerajte uređaj tokom rada.

#### OPIS UREĐAJA

1A - korica	1B - poklopac staklenke	1C - staklenka za blender
1D - oštrica	1E - odvodni sistem	1F - dugme za podešavanje brzine
1G - 3 programa: smoothie, drobljenje leda, puls		1H - kućište blendera

#### POSLOVANJE UREĐAJA

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sve naljepnice iz kućišta, šalice i poklopca blendera.
2. Operite uređaj u skladu s dijelom ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.

Operacija blendera:

1. Stavite glavno kućište blendera (1H) na stabilnu i ravnu površinu.
2. Provjerite je li gumb za podešavanje brzine (1F) postavljen na položaj OFF.
3. Stavite staklenku miksera (1C) na kućište (1H). Spremnik sa miješalicom nema položaj zaključavanja. Možete ga postaviti u bilo koji položaj na tijelu miksera (1H) koji želite.
4. Skinite poklopac (1B) sa šalice blendera (1C), ubacite sastojke za miješanje. Kako bi se izbjeglo prelijevanje, nivo sastojaka u staklenci ne smije prelaziti označenu razinu na staklenci.
5. Priključite utikač u utičnicu.
6. Uključite blender pomicanjem gumba za podešavanje brzine (1F) u položaj ON. Lampice programa i dugmeta će početi treptati.

#### BLENDIRANJE SA POPRAVNOM BRZOM

Priilikom obrade različitih namirnica možete koristiti gumb za podešavanje brzine okretanja (1F) za odabir prve ili druge brzine. Blender ima zaštitu od pregrijavanja, aparat se može automatski zaustaviti nakon što neprekidno radi 2 minute.

#### BLENDING PROGRAMA

**SMOOTHIE** - ako želite miješati, okrenite dugme za podešavanje brzine na ON i pritisnite tipku „SMOOTHIE“. Blender će raditi 3 sekunde, a zatim zaustaviti 1,5 sekunde, nakon rada u 3 ciklusa, nastavit će raditi 45 sekundi, a automatski će se zaustaviti.

**ICE CRUSH** - ako želite srušiti led, okrenite dugme za podešavanje brzine na "ON" i pritisnite tipku "ICE CRUSH". Blender će raditi 3 sekunde, a zatim se zaustaviti 1,5 sekunde, nakon 10 ciklusa, automatski će se zaustaviti.

**PULSE** - okrenite dugme za podešavanje brzine na ON i pritisnite tipku „PULSE“ na sekundu. Blender će ubrzati. Jedinica će raditi kada pritisnete tipku.

7. Jednom kada se miješani proizvodi pravilno konzultiraju, isključite blender pomicanjem gumba za podešavanje brzine (1F) u položaj OFF. Pričekajte dok se noževi ne zaustave. Uklonite utikač iz utičnice. Izvadite šolju.

**NAPOMENA:** Uvijek prebacite gumb za podešavanje brzine (1F) u položaj OFF (isključeno) ako želite prelaziti između programa i prilagođene brzine.

#### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Provjerite je li blender isključen iz napajanja.

1. Čaše, poklopce i lopatice operite u vodi tekućinom za pranje. Da biste temeljito oprali šalicu, u šalicu stavite malo vode sa tekućinom za pranje, blender priključite na struju i kratko radite u pulsnom režimu. Zatim izlijte vodu, temeljito isperite i osušite.

**NAPOMENA:** Možete očistiti poklopac (1A), poklopac posude (1B) i teglicu blendera (1C) u perilici posuda. Ne koristite mašinu za pranje sudova za čišćenje motora (1H) i lopatice (1D).

2. Očišćeno tijelo (1D) očistite vlažnom krpom, a zatim obrišite na suho.

**NAPOMENA:** Ne uranjajte tijelo blendera u vodu ili druge tečnosti.

#### BRZO ČISTO

1. Napunite staklenku do polovine zapremine. Dodajte nekoliko kapi tečnosti za pranje posuđa.

2. Okrenite gumb za podešavanje brzine na UKLJUČENO, a zatim nekoliko puta zaredom pritisnite tipku PULSE.

3. Izvadište teglu (1C), ispraznite i isperite pod tekućom vodom.

#### TEHNIČKI PODACI

Maksimalna snaga: 1700W

Nominalna snaga: 800W

Napon: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maksimalno neprekidno vrijeme rada: 2 minute

Minimalno vrijeme pauze između radnih ciklusa: 5 minuta



**Brunići za okoliš.** Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

#### (HU) MAGYAR

### BIZTONSÁGI FELTÉTELEK A FELHASZNÁLÁS BIZTOSÍTÁSI FELTÉTELEI A FELHASZNÁLÁS SZOLGÁLTATÁSÁHOZ FELTÜNTETTEN FIGYELMESEN VIGYÁZATKOZZA A JÖVŐBELI REFERENCIÁT

A jótállási feltételek eltérőek, ha az eszközt kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen, és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a visszaélés miatti károkért.
2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazásával.
3. Az alkalmazandó feszültség 220–240 V, ~ 50/60 Hz. Biztonsági okokból nem helyénvaló több eszközt egy hálózati aljzathoz csatlakoztatni.
4. Kérjük, legyen óvatos, amikor gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy emberek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják.
5. **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy a készülékkel kapcsolatos tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt használhatják, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak annak működésével kapcsolatos veszélyekkel. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. Az eszköz tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet alatt végzik el.
6. Miután befejezte a termék használatát, mindig ügyeljen arra, hogy óvatosan húzza ki a dugaszt az elektromos aljzathoz, a kezét tartva. Soha ne húzza a tápkábelt !!!
7. Soha ne tegye a vízbe a tápkábelt, a csatlakozót vagy az egész készüléket. Soha ne tegye ki a terméket atmoszférikus feltételeknek, például közvetlen napfénynek vagy esőnek. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket fordítsa professzionális szervizhelyzetbe.
9. Soha ne használja a terméket sérült hálózati kábellel, ha leesett vagy más módon sérült, vagy nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert áramütést okozhat. A sérült készüléket mindig javítás céljából fordítsa professzionális szervizhelyre. Az összes javítást csak hivatalos szerviz szakemberek



végezhetik. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.

10. Soha ne tegye a terméket a forró vagy meleg felületekre vagy azok közelében, vagy a konyhai eszközökre, például az elektromos sütőre vagy a gázégőre.

11. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.

12. Ne hagyja, hogy a kábel lógjon a pult felett, és ne érintse meg a forró felületeket.

13. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket az áramforráshoz csatlakoztatva. Még akkor is, ha a használat rövid ideig megszakad, kapcsolja ki a hálózatból, húzza ki a tápkábelt.

14. A további védelem biztosítása érdekében ajánlatos beépíteni az áramkörbe a maradékáram-eszközt (RCD), legfeljebb 30 mA maradékárammal. Vegye fel a kapcsolatot a szakemberrel.

15. Ne helyezzen ujjakat vagy más tárgyat a turmixgép csészébe, amikor a turmixgép be van kapcsolva.

16. A sérülések elkerülése érdekében a pengéket óvatosan kezelje.

17. Vigyázzon a hosszú haj, sál, nyakkendő, amely a csésze felett lóg, és az eszköz működő alkatrészei számára.

18. Biztonsági okokból csak az adott keverőgép-típushoz tervezett eredeti tartozékokat és alkatrészeket használjon, amelyeket a hivatalos szervizközpontban kaphat.

19. A tartozékokat szétszerelve rendkívül óvatosan kezelje a pengéket. A pengék vágásokat okozhatnak.

20. Csak akkor kapcsolja ki a tartozékokat, ha a készülék ki van kapcsolva. Húzza ki az eszközt a hálózatról.

21. A turmixgép csészébe ne tegyen élelmiszertől és folyadéktól eltérő terméket. Ne tegyen forró termékeket a csészébe.

22. A készülék nem alkalmas tojásfehérje ostorozására vagy tészta dagasztására.

23. Ne használjon agresszív tisztítószeret a ház tisztításához, mivel az eltávolíthatja az információs grafikus szimbólumokat, például: skála, táblák, biztonsági jelölések stb.

24. Ne indítsa el az üres keverőpoharat termék nélkül.

25. A FOLYTATÓ HASZNÁLATI ÜZEMELTETÉS MINIMÁLIS IDEJE 3 perc. 3 perc folyamatos működés után állítsa le az eszközt, és várjon néhány percet az újraindítás előtt.

26. Ne öntsön forró folyadékokat (60 Celsius fok felett) az élelmiszer-feldolgozó készülékbe.

27. Ha a pengék blokkolva vannak, mindig húzza ki a hálózati kábel csatlakozóját a hálózati aljzatról, mielőtt eltávolítja a turmixgépben lévő blokkoló elemeket.

28. Üzem közben ne mozgassa a készüléket.

#### KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1A - fedél	1B - jar fedél	1C - turmixgép jar
1D - penge	1E - vízelvezető rendszer	1F - sebességbeállító gomb
1G - 3 program: turmix, jégkrém, pulzus		1H - turmixgép test

#### KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

Az első használat előtt:

1. Távolítsa el az összes matricát a turmixgép házából, csészéből és burkolatából.
2. A készüléket a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS részben leírtak szerint mossa le.

A turmixgép működése:

1. Helyezze a turmixgép főtestét (1H) stabil, vízszintes felületre.
2. Ellenőrizze, hogy a sebességbeállító gomb (1F) OFF állásban van-e.
3. Helyezze a turmixgép üveget (1C) a testre (1H). A turmixgép jar-nak nincs pozíciózár. Bármely helyzetben elhelyezheti a kívánt turmixgép-házon (1H).
4. Távolítsa el a fedelet (1B) a turmixgép pohárjáról (1C), tegye bele a keverhető összetevőket. A túlsordulás elkerülése érdekében az edényben az összetevők szintje nem haladhatja meg az üvegen feltüntetett szintet.

5. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a konnektorhoz.
6. Kapcsolja be a turmixgépet a fordulatszám-beállító gomb (1F) BE állásba állításával. A program és a gomb lámpa villogni kezd.

#### KIEGÉSZÍTÉS BEÁLLÍTOTT sebességgel

Különböző ételek feldolgozásakor a forgó fordulatszám-beállító gombbal (1F) választhat az első vagy a második sebességet. A turmixgép túlmelegedés elleni védelemmel rendelkezik, az egység automatikusan leáll, miután folyamatosan 2 percig dolgozott.

#### KAPCSOLATOS PROGRAMOKKAL

**SMOOTHIE** - ha keverni akarja, fordítsa a sebességbeállító gombot ON állásba és nyomja meg a „SMOOTHIE” gombot. A turmixgép 3 másodpercig működik, majd 1,5 másodpercre leáll, 3 ciklus után végzett munka után 45 másodpercig működik, majd automatikusan leáll.  
**ICE CRUSH** - ha jégtörni akar, fordítsa a sebességbeállító gombot „BE” állásba és nyomja meg az „ICE CRUSH” gombot. A turmixgép 3 másodpercig működik, majd 1,5 másodpercre leáll, 10 ciklus után pedig automatikusan leáll.  
**PULSE** - kérjük, forgassa a sebességbeállító gombot BE állásba, és nyomja meg egy másodpercig a „PULSE” gombot. A turmixgép felgyorsítja. A készülék akkor működik, ha megnyomja a gombot.

7. Amint a kevert termékek megfelelő állapotot mutatnak, kapcsolja ki a turmixgépet a sebességszabályozó gomb (1F) OFF helyzetbe állításával. Várjon, amíg a pengék leállnak. Távolítsa el a hálózati csatlakozót a konnektorból. Távolítsa el a poharat.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a programok és az egyedi sebesség között váltani szeretne, mindig kapcsolja a sebességbeállító gombot (1F) OFF helyzetbe.

#### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ellenőrizze, hogy a turmixgép nincs-e csatlakoztatva az áramforráshoz.

1. Mossa le a csészéket, a takarókat és a pengéket vízzel mosószerrel. A csésze alapos mosása érdekében tegyen vizet mosogatószerrrel a csészébe, csatlakoztassa a turmixgépet az áramforráshoz, és rövid ideig működtesse impulzusos üzemmódban. Ezután öntse ki a vizet, alaposan öblítse le és szárítsa meg.

**MEGJEGYZÉS:** A mosogatógépben tisztíthatja a fedelet (1A), az edény fedelét (1B) és a turmixgép keverő edényét (1C). A motor (1H) és a penge (1D) tisztításához ne használjon mosogatógépet.

2. Tisztítsa meg a festett testet (1D) nedves ruhával, majd törölje szárazra.  
**MEGJEGYZÉS:** Ne merítse a keverőgép testét vízbe vagy más folyadékba.

#### Gyors tisztítás

1. Töltse fel az üveget a térfogatának felére. Adjon hozzá néhány csepp mosogatószert.
2. Forgassa a sebességbeállító gombot BE állásba, majd nyomja meg többször egymás után a PULSE gombot.
3. Vegye le az üveget (1C), ürítse ki és öblítse le folyó víz alatt.

#### MŰSZAKI ADATOK

Maximális teljesítmény: 1700W

Névleges teljesítmény: 800W

Feszültség: 220-240 V ~ 50 / 60Hz

A maximális folyamatos működési idő: 2 perc

Minimális szünet a munkaciklusok között: 5 perc



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladéokra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő taroló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön taroló pontjához.

#### (GR) ΕΛΛΑΔΑ

### ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις ακόλουθες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω κακής χρήσης.
2. Το προϊόν χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.
3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240V, ~ 50/60 Hz. Για λόγους ασφαλείας, δεν είναι σκόπιμο να συνδέσετε πολλές συσκευές σε μία πρίζα.
4. Προσέξτε όταν χρησιμοποιείτε παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς

επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του, ή εάν ενημερώθηκαν για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη.

6. Αφού τελειώσετε τη χρήση του προϊόντος, θυμηθείτε να αφαιρείτε απαλά το φισ από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας !!!

7. Ποτέ μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν στις ατμοσφαιρικές συνθήκες, όπως άμεσο φως του ήλιου ή βροχή κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματική τοποθεσία για αντικατάσταση, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

9. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Πάντα να μετατρέπετε τη κατεστραμμένη συσκευή σε επαγγελματική τοποθεσία για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

10. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

11. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.

12. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του μετρητή ή να αγγίζετε ζεστές επιφάνειες.

13. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή τροφοδοσίας χωρίς επίβλεψη. Ακόμα και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε την από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.

14. Προκειμένου να παρέχεται πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση συσκευής ρεύματος υπολειμμάτων (RCD) στο κύκλωμα ισχύος, με ονομαστική ένταση υπολειπόμενου ρεύματος όχι μεγαλύτερη από 30 mA. Επικοινωνήστε με τον επαγγελματία ηλεκτρολόγο σε αυτό το θέμα.

15. Μην εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στο κύπελλο του μπλέντερ όταν το μπλέντερ είναι ενεργοποιημένο.

16. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, χειριστείτε τις λεπίδες προσεκτικά.

17. Προσέξτε για μακριά μαλλιά, κασκόλ, γραβάτες που κρέμονται πάνω από το κύπελλο και λειτουργικά εξαρτήματα της συσκευής.

18. Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά που

προορίζονται για συγκεκριμένο τύπο μπλέντερ, διαθέσιμα στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

19. Χειριστείτε τις λεπίδες με εξαιρετική προσοχή ενώ αποσυναρμολογείτε αξεσουάρ. Οι λεπίδες μπορούν να προκαλέσουν κοψίματα.

20. Αλλάξτε τα αξεσουάρ μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.

21. Μην βάζετε άλλα προϊόντα εκτός από τρόφιμα και υγρά στο μπλέντερ. Μην βάζετε ζεστά προϊόντα στο κύπελλο.

22. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για κτύπημα λευκών αυγών ή ζύμωσης ζύμης.

23. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το περίβλημα, καθώς μπορεί να αφαιρέσει τα ενημερωτικά γραφικά σύμβολα όπως: κλίμακα, πινακίδες, σημάδια ασφαλείας κ.λπ.

24. Μην ξεκινάτε το άδειο κύπελλο ανάμειξης, χωρίς προϊόν μέσα.

25. Η ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΣΥΝΕΧΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΑΝΤΙΟΥ ΕΙΝΑΙ 3 ΛΕΠΤΑ. Μετά από 3 λεπτά συνεχούς λειτουργίας, σταματήστε τη συσκευή και περιμένετε μερικά λεπτά πριν την επανεκκίνηση.

26. Μην ρίχνετε ζεστά υγρά (πάνω από 60 βαθμούς Κελσίου) στον επεξεργαστή τροφίμων.

27. Εάν τα πτερύγια είναι μπλοκαρισμένα, αποσυνδέετε πάντα το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα πριν αφαιρέσετε τα στοιχεία μπλοκαρίσματος στο κύπελλο μπλέντερ.

28. Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη λειτουργία.

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1A - κάλυμμα	1B - καπάκι βάζου	1C - βάζο μπλέντερ
1D - λεπίδα	1E - σύστημα αποστράγγισης	1F - κουμπί ρύθμισης ταχύτητας
1G - 3 Προγράμματα: smoothie, ice crush, pulse		1H - σώμα μπλέντερ

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πριν από την πρώτη χρήση:

1. Αφαιρέστε όλα τα αυτοκόλλητα από το περίβλημα, το κύπελλο και το κάλυμμα του μπλέντερ.
2. Πλύνετε τη συσκευή σύμφωνα με το μέρος ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.

Λειτουργία μπλέντερ:

1. Τοποθετήστε το κύριο σώμα του μπλέντερ (1H) σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
2. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας (1F) έχει ρυθμιστεί στη θέση OFF.
3. Τοποθετήστε το δοχείο μπλέντερ (1C) στο σώμα (1H). Το βάζο μπλέντερ δεν έχει θέση κλειδώματος. Μπορείτε να το τοποθετήσετε σε οποιαδήποτε θέση στο σώμα μπλέντερ (1H) που θέλετε.
4. Αφαιρέστε το κάλυμμα (1B) από το κύπελλο μπλέντερ (1C), βάλτε τα συστατικά προς ανάμιξη. Προκειμένου να αποφευχθεί η υπερχειλίση, το επίπεδο των συστατικών στο βάζο δεν πρέπει να υπερβαίνει τη σημειωμένη στάθμη στο δοχείο.
5. Συνδέστε το φως στην πρίζα.
6. Ενεργοποιήστε το μπλέντερ μετακινώντας το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας (1F) στη θέση ON. Οι λυχνίες προγράμματος και διακόπτη θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

#### ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ

Κατά την επεξεργασία διαφορετικών τροφίμων, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί περιστροφής ταχύτητας περιστροφής (1F) για να επιλέξετε την πρώτη ή τη δεύτερη ταχύτητα. Το μπλέντερ έχει προστασία από την υπερθέρμανση, η μονάδα μπορεί να σταματήσει αυτόματα μετά από συνεχή εργασία για 2 λεπτά.

#### ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

SMOOTHIE - εάν θέλετε να ανακατέψετε, περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας στο ON και πατήστε το κουμπί "SMOOTHIE". Το μπλέντερ θα λειτουργήσει για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα σταματήσει για 1,5 δευτερόλεπτο, αφού εργαστεί για 3 κύκλους, θα συνεχίσει να λειτουργεί για 45 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα σταματήσει αυτόματα.

ICE CRUSH - αν θέλετε να σπάσετε τον πάγο, περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας στο "ON" και πατήστε το κουμπί "ICE CRUSH". Το μπλέντερ θα λειτουργήσει για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα σταματήσει για 1,5 δευτερόλεπτο, αφού δουλέψει για 10 κύκλους, θα σταματήσει αυτόματα.

PULSE - περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας στο ON και πατήστε το κουμπί "PULSE" για ένα δευτερόλεπτο. Το μπλέντερ θα επιταχυνθεί. Η μονάδα θα λειτουργεί όταν πατάτε το κουμπί.

7. Μόλις τα ανάμεικτα προϊόντα έχουν τη σωστή συνοχή, απενεργοποιήστε το μπλέντερ μετακινώντας το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας (1F) στη θέση OFF. Περιμένετε μέχρι να σταματήσουν οι λεπίδες. Αφαιρέστε το φις από την πρίζα. Αφαιρέστε το κύπελλο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αλλάξτε πάντα το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας (1F) στη θέση OFF εάν θέλετε να αλλάξετε μεταξύ προγραμμάτων και προσαρμοσμένης ταχύτητας.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι το μπλέντερ είναι αποσυνδεδεμένο από την τροφοδοσία.

1. Πλύνετε τα ποτήρια, τα καλύμματα και τις λεπίδες σε νερό με υγρό πλύσης. Για να πλένετε καλά το κύπελλο βάλτε λίγο νερό με υγρό απορρυπαντικό στο κύπελλο, συνδέστε το μπλέντερ στην τροφοδοσία και λειτουργήστε το για σύντομο χρονικό διάστημα σε λειτουργία παλμού. Στη συνέχεια ρίξτε το νερό, ξεπλύνετε καλά και στεγνώστε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να καθαρίσετε το κάλυμμα (1A), το καπάκι βάζου (1B) και το δοχείο μπλέντερ (1C) στο πλυντήριο πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε πλυντήριο πιάτων για τον καθαρισμό του κινητήρα (1H) και της λεπίδας (1D).

2. Καθαρίστε το λεκιασμένο σώμα (1D) με υγρό πανί και μετά σκουπίστε το.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην βυθίζετε το σώμα του μπλέντερ σε νερό ή άλλα υγρά.

## ΓΡΗΓΟΡΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Γεμίστε το βάζο στο μισό του όγκου του. Προσθέστε μερικές σταγόνες υγρού πλυσίματος πιάτων.

2. Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας στο ON και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί PULSE πολλές φορές στη σειρά.

3. Αφαιρέστε το βάζο (1C), αδειάστε και ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Μέγιστη ισχύς: 1700W

Ονομαστική ισχύς: 800W

Τάση: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Μέγιστος χρόνος συνεχούς λειτουργίας: 2 λεπτά

Ελάχιστος χρόνος διακοπής μεταξύ κύκλων εργασίας: 5 λεπτά



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορριπτεί στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορριπτείται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίησή της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

(МК) Македонски

## УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОС ВАНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ЗА УПОТРЕБА, Ве молиме ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАНИЕ И ЧУВАЕ ЗА РЕФЕРЕНЦИЈА НА ИДНИНАТА

Условите за гаранција се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш во согласност со следниве упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.

2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за какви било цели што не се компатибилни со неговата примена.

3. Влежениот напон е 220-240V, ~ 50/60 Hz. Од безбедносни причини не е соодветно да се поврзат повеќе уреди на еден штекер.

4. Ве молиме бидете претпазливи кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето што не го знаат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЕ: Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако им било укажано на безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Откако ќе завршите со употреба на производот, секогаш запомнете нежно да го отстраните приклучокот од штекерот за напојување што го држи штекерот со својата рака. Никогаш не го повлекувајте кабелот за напојување !!!
7. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го производот во атмосферски услови, како што е директна сончева светлина или дожд, итн.. Никогаш не користете го производот во влажни услови.
8. Приодично проверете ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку е оштетен кабелот за напојување, производот треба да се сврти на професионална локација за сервисирање што треба да се замени за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако тој бил испуштен или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите оштетениот производ бидејќи може да доведе до електричен удар. Секогаш свртете го оштетениот уред на локација за професионална услуга за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени професионалци за услуги. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.
10. Никогаш не го ставајте производот на или блиску до топлиите или топлиите површини или кујнските уреди како електричната печка или горилникот на гас.
11. Никогаш не користете го производот близу до согорливи производи.
12. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на бројачот или да допирајте топли површини.
13. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на напојување без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете ја од мрежата, исклучете ја струјата.
14. Со цел да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за струја на остатоци (RCD) во колото за напојување, со рејтинг на преостаната струја не повеќе од 30 mA. Контактирајте професионален електричар во ова прашање.
15. Не ставајте прсти или други предмети во чашата на блендерот кога блендерот е вклучен.
16. За да се избегнат повредите, внимателно ракувајте ги сечилата.
17. Внимавајте на долгата коса, марамите, вратите што висат над чашата и оперативните компоненти на уредот.



18. Од безбедносни причини, користете само оригинални додатоци и резервни делови наменети за одреден вид мешалка, достапни во овластен сервисен центар.
19. Држете ги сечилата со голема грижа додека расклопувате додатоци. Сечилата може да предизвикаат исекотини.
20. Променете ги додатоците само кога уредот е исклучен. Исклучете го уредот од напојувањето.
21. Не ставајте други производи освен храна и течности во чашата за блендер. Не ставајте топли производи во чашата.
22. Уредот не е погоден за камшикување белки од јајца или тесто за месење.
23. Не користете агресивни детергенти за чистење на куќиштето, бидејќи може да ги отстранат информативните графички симболи, како што се: скала, знаци, безбедносни ознаки, итн.
24. Не стартувајте празна чаша за мешање, без производ внатре.
25. **МАКСИМЕН ПЕРИОД НА ПРОДОЛНО ОБРАЗОВАНИЕ ОБРАЗОВАНИЕ Е 3 MINUTES.** По 3 минути континуирано работење, запрете го уредот и почекајте неколку минути пред да го рестартирате.
26. Не ставајте врели течности (над 60 Целзиусови степени) во процесорот за храна.
27. Ако сечилата се блокирани, секогаш исклучете го штекерот за кабел за напојување од штекерот за напојување пред да ги отстраните блоконтните елементи во чашата за блендер.
28. Не го придвижувајте апаратот за време на работата.

#### ОПИС НА УРЕДОТ

1A - корица	1B - капак на тегла	1C - тегла за блендер
1Д - сечило	1E - систем за одводнување	Копче за прилагодување на брзината од 1F
1G - 3 програми: пијалак, мраз, пулс		1H - тело за блендер

#### ОБРАЗУВАЕ НА УРЕД

Пред првата употреба:

1. Извадете ги сите налепници од куќиштето, чашата и капакот на блендерот.
2. Измијте го уредот според дел ЧИСТЕЕ И ОДРУВАЕ.

#### Операција на блендер:

1. Ставете го главното тело на блендерот (1H) на стабилна, рамномерна површина.
2. Осигурете се дека копчето за прилагодување на брзината (1F) е поставено на позиција OFF.
3. Ставете ја теглата за блендер (1Ц) на телото (1H). Теглата за мешалка нема позиција за заклучување. Можете да го поставите на која било позиција на блендеровото тело (1H) што сакате.
4. Извадете го капакот (1 Б) од чашата за блендер (1C), ставете ги состојките што треба да се мешаат. За да се избегне претекување, нивото на состојките во теглата не треба да надминува означено ниво на теглата.
5. Поврзете го приклучокот за напојување во штекерот.
6. Вклучете го блендерот со движење на копчето за прилагодување на брзината (1F) на ON позиција. Програмата и копчињата на копчињата ќе започнат да трепка.

#### БЛИКУВАЕ СО ПОСТАВЕН СПЕД

При обработка на различна храна, можете да го користите копчето за прилагодување на брзината за ротирање (1F) за да изберете прва или втора брзина. Блендер има заштита од прегревавање, единицата може автоматски да запре откако ќе работи 2 минути постојано.

#### БЕЛЕЕ СО ПРОГРАМИ

СМОТИ - ако сакате да промешате, завртете го копчето за прилагодување на брзината на Вклучено и притиснете го копчето „СМООТНИЕ“. Блендер ќе работи 3 секунди, а потоа ќе застане 1,5 секунди, откако ќе работи 3 циклуси, ќе продолжи да работи 45 секунди, а потоа ќе престане автоматски.



ICE CRUSH - ако сакате да уништите мраз, завртете го копчето за прилагодување на брзината на „ON“ и притиснете го копчето „ICE CRUSH“. Блендер ќе работи 3 секунди, а потоа ќе застане 1,5 секунди, откако ќе работи 10 циклуси, автоматски ќе престане.

PULSE - ве молиме, завртете го копчето за прилагодување на брзината на Вклучено и притиснете го копчето „PULSE“ за секунда. Блендер ќе забрза. Единицата ќе работи при притискање на копчето.

7. Откако мешаните производи имаат соодветна конзистентност, исклучете го блендерот со движење на копчето за прилагодување на брзината (1F) на позиција OFF. Почекајте додека не застанат лопатките. Извадете го штекерот од струја. Отстранете ја чашата.

ЗАБЕЛЕШКА: Секогаш вклучете го копчето за прилагодување на брзината (1F) на позиција OFF, ако сакате да се менувате помеѓу програмите и обичајната брзина.

## ЧИСТЕЕ И ОДРУВАЕ

Осигурете се дека блендерот е исклучен од напојувањето.

1. Чијте ги чашите, капаците и лопатките во вода со течност за перење. За да ја измиете чашата темелно ставете малку вода со течност за перење во чашата, поврзете го блендерот со напојувањето и работете го за краток временски период во режим на пулс. Потоа истурете ја водата, исплакнете темелно и исушете.

Белешка: Може да исчистите капакот (1A), капакот од теглата (1B) и теглата за блендер (1C) во машината за миење садови. Не користете машина за миење садови за чистење на моторот (1H) и сечилото (1D).

2. Исчистете го извалканото тело (1D) со влажна крпа, а потоа избришете го суво.

ЗАБЕЛЕШКА: Не го потопувајте блендеровото тело во вода или други течности.

## Брзо чистење

1. Пополнете ја теглата до половина од нејзиниот волумен. Додадете неколку капки течност за миење садови.

2. Завртете го копчето за прилагодување на брзината на Вклучено, потоа притиснете го копчето PULSE неколку пати по ред.

3. Извадете ја теглата (1C), испразнете ја и исплакнете под млаз вода.

## ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Максимална моќност: 1700W

Номинална моќност: 800W

Напон: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Максимално континуирано време на работа: 2 минути

Минимално време на пауза помеѓу работните циклуси: 5 минути



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината.

Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување.

Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

## (CZ) ČESKY

### BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE SI A UCHOVÁVEJTE BUDOUCÍ REFERENCE

Záruční podmínky jsou odlišné, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím produktu si prosím pozorně přečtete a vždy dodržujte následující pokyny.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.

2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte produkt pro žádný účel, který není kompatibilní s jeho aplikací.

3. Použitelné napětí je 220-240V, ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojovat více zařízení do jedné zásuvky.

4. Při používání u dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo osobám, které neznají zařízení, aby jej používaly bez dohledu.

5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenost

nebo znalosti zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojeného s jeho provozem. Děti by se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dohledem.

6. Po dokončení používání vždy nezapomeňte jemně vytáhnout zástrčku ze zásuvky, přičemž ji držte rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!

7. Napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení nikdy nevkládejte do vody. Výrobek nikdy nevystavujte povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy jej nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

8. Periodicky zkontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by se produkt obrátit na profesionální servisní místo, které má být vyměněno, aby nedošlo k nebezpečným situacím.

9. Nikdy nepoužívejte produkt s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl nebo byl poškozen jiným způsobem nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný produkt sami, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy za účelem opravy opravte. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Oprava, která byla provedena nesprávně, může pro uživatele způsobit nebezpečné situace.

10. Nikdy nedávejte produkt na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.

11. Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti hořavin.

12. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu nebo se dotýkat horkých povrchů.

13. Nikdy nenechávejte produkt připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě a odpojte napájení.

14. V zájmu zajištění dodatečné ochrany se doporučuje nainstalovat do výkonového obvodu zařízení se zbytkovým proudem (RCD), přičemž jmenovitý proud nesmí překročit 30 mA. Kontaktujte odborníka v této oblasti.

15. Nevkládejte prsty ani jiné předměty do šálku mixéru, když je mixér zapnutý.

16. Aby nedošlo k poranění, manipulujte s noži opatrně.

17. Dávejte pozor na dlouhé vlasy, šátky, kravaty visící nad šálkem a ovládacími prvky zařízení.

18. Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly určené pro konkrétní typ mixéru, dostupné v autorizovaném servisním středisku.

19. Při demontáži příslušenství manipulujte s čepelemi velmi opatrně. Čepele mohou způsobit řezy.

20. Příslušenství vyměňujte pouze při vypnutém zařízení. Odpojte zařízení od napájení.

21. Do šálku mixéru nedávejte žádné jiné produkty než potraviny a tekutiny. Nedávejte horké produkty do šálku.

22. Zařízení není vhodné pro šlehání vaječných bílků nebo hnětení těsta.

23. K čištění pouzdra nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, protože to může odstranit informační grafické symboly, jako jsou: stupnice, značky, bezpečnostní značky atd.

24. Nezapínejte prázdnou mísu bez vnitřního produktu.

25. MAXIMÁLNÍ OBDOBÍ KONTINUÁLNÍ ČINNOSTI BLENDERU jsou 3 MINUTY. Po 3 minutách nepřetržitého provozu zastavte zařízení a počkejte několik minut, než se restartuje.

26. Do kuchyňského stroje nelijte horké tekutiny (nad 60 stupňů Celsia).

27. Pokud jsou nože zablokovány, vždy před vyjmutím blokovacích prvků v mísiči mixéru vždy odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.

28. Během provozu nepohybujte spotřebičem.

#### POPIS ZAŘÍZENÍ

1A - kryt	1B - víko nádoby	1C - míchací nádoba
1D - čepele	1E - drenážní systém	1F - knoflík pro nastavení rychlosti
Programy 1G - 3: lichterň, zmrzlina, puls		1H - tělo mixéru

#### PROVOZ ZAŘÍZENÍ

Před prvním použitím:

1. Odstraňte všechny nálepky z pouzdra, kelímku a krytu mixéru.
2. Zařízení umyjte podle částí ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.

Provoz směšovače:

1. Umístíte hlavní tělo mixéru (1H) na stabilní rovný povrch.
2. Ujistíte se, že je knoflík pro nastavení rychlosti (1F) nastaven do polohy OFF.
3. Umístíte nádobu mixéru (1C) na tělo (1H). Nádoba mixéru nemá polohu zámku. Můžete jej umístit na libovolné místo na těle mixéru (1H), které chcete.
4. Odstraňte kryt (1B) z mixéru (1C) a vložte ingredience, které chcete smíchat. Aby se předešlo přetečení, neměla by hladina přísad ve sklenici překročit značenou hladinu na nádobě.
5. Připojte napájecí zástrčku do zásuvky.
6. Zapněte mixér posunutím knoflíku pro nastavení rychlosti (1F) do polohy ON. Kontrolky programu a knoflíku začnou blikat.

#### BLENDOVÁNÍ S NASTAVENOU RYCHLOSTI

Při zpracování různých potravin můžete pomocí knoflíku pro nastavení otáček (1F) zvolit první nebo druhou rychlost. Mixér má ochranu proti přehřátí, jednotka se může automaticky zastavit po nepřetržité práci po dobu 2 minut.

#### BLENDOVÁNÍ S PROGRAMY

SMOOTHIE - pokud se chcete zamíchat, otočte knoflík pro nastavení rychlosti do polohy ON a stiskněte tlačítko „SMOOTHIE“. Mixér bude pracovat po dobu 3 sekund, pak se zastaví na 1,5 sekundy, po práci po dobu 3 cyklů bude pokračovat v práci po dobu 45 sekund, pak se automaticky zastaví.

ICE CRUSH - chcete-li rozdrtit led, otočte knoflík pro nastavení rychlosti do polohy „ON“ a stiskněte tlačítko „ICE CRUSH“. Mixér bude pracovat po dobu 3 sekund, pak se zastaví na 1,5 sekundy, po práci po dobu 10 cyklů se automaticky zastaví.

PULSE - otočte knoflík pro nastavení rychlosti do polohy ON a na sekundu stiskněte tlačítko „PULSE“. Mixér se zrychlí. Jednotka bude fungovat po stisknutí tlačítka.

7. Jakmile mají směsné výrobky správnou konzistenci, vypněte mixér posunutím knoflíku pro nastavení rychlosti (1F) do polohy OFF. Počkejte, až se nože zastaví. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vyjměte šálek.

POZNÁMKA: Pokud chcete přepínat mezi programy a vlastní rychlostí, vždy přepněte knoflík pro nastavení rychlosti (1F) do polohy OFF.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že mixér je odpojen od napájení.

1. Šálky, kryty a čepele umyjte vodou s mycím prostředkem. K důkladnému promytí šálku vložte do šálku trochu vody s mycím prostředkem, připojte mixér k napájení a krátkou dobu jej použijte v pulzním režimu. Potom vylijte vodu, důkladně opláchněte a osušte.

POZNÁMKA: V myčce na nádobí můžete vyčistit kryt (1A), víko nádoby (1B) a mísič (1C). K čištění motoru (1H) a nože (1D) nepoužívejte myčku nádobí.

2. Vyčistěte obarvené tělo (1D) navlhčeným hadříkem a poté jej otřete dosucha.

POZNÁMKA: Neponořujte tělo mixéru do vody nebo jiných tekutin.

#### RYCHLÉ ČIŠTĚNÍ

1. Naplňte sklenici na polovinu svého objemu. Přidejte několik kapek saponátu.
2. Otočte knoflík pro nastavení rychlosti do polohy ON a poté několikrát stiskněte tlačítko PULSE.
3. Vyjměte nádobu (1C), vyprázdněte ji a opláchněte pod tekoucí vodou.

#### TECHNICKÁ DATA

Maximální výkon: 1700 W

Jmenovitý výkon: 800 W

Напѣти: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Максимální doba nepřetržitéhó provozu: 2 minuty

Minimální doba přestávky mezi pracovními cykly: 5 minut



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

(RU) РУССКИЙ

## УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием.
2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, которые не совместимы с его применением.
3. Применяемое напряжение 220-240 В, ~ 50/60 Гц. В целях безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании вокруг детей. Не позволяйте детям играть с продуктом. Не позволяйте детям или людям, которые не знают устройство, использовать его без присмотра.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.
6. После того, как вы закончили использовать продукт, всегда не забывайте аккуратно вынимать вилку из розетки, удерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!
7. Никогда не кладите кабель питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
8. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует заменить в месте профессионального обслуживания для замены во избежание опасных ситуаций.
9. Никогда не используйте изделие с поврежденным кабелем питания, или если оно упало или повреждено каким-либо иным способом, или если оно не работает

- должным образом. Не пытайтесь ремонтировать неисправное изделие самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Всегда обращайтесь поврежденное устройство в место профессионального обслуживания, чтобы отремонтировать его. Все ремонтные работы могут быть выполнены только авторизованными специалистами по обслуживанию. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
10. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.
  11. Никогда не используйте продукт, близкий к горячим.
  12. Не допускайте, чтобы шнур свисал с края стойки и не касался горячих поверхностей.
  13. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование на короткое время прерывается, отключите его от сети, отключите питание.
  14. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется устанавливать в цепи питания устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током не более 30 мА. Свяжитесь с профессиональным электриком по этому вопросу.
  15. Не вставляйте пальцы или другие предметы в чашку блендера, когда он включен.
  16. Во избежание травм осторожно обращайтесь с лезвиями.
  17. Следите за длинными волосами, шарфами, галстуками, висящими над чашкой, и за рабочими компонентами устройства.
  18. В целях безопасности используйте только оригинальные аксессуары и запасные части, предназначенные для конкретного типа блендера, которые можно приобрести в авторизованном сервисном центре.
  19. Обращайтесь с ножами с особой осторожностью при разборке принадлежностей. Лезвия могут вызвать порезы.
  20. Меняйте аксессуары только тогда, когда устройство выключено. Отключите устройство от питания.
  21. Не кладите в чашку блендера никаких продуктов, кроме продуктов питания и жидкостей. Не кладите горячие продукты в чашку.
  22. Устройство не подходит для взбивания яичных белков или замеса теста.
  23. Не используйте агрессивные моющие средства для очистки корпуса, так как это может привести к удалению информационных графических символов, таких как: шкала, знаки, знаки безопасности и т. Д.
  24. Не запускайте пустую чашу для смешивания без продукта внутри.
  25. **МАКСИМАЛЬНЫЙ ПЕРИОД НЕПРЕРЫВНОЙ РАБОТЫ С БЛЕНДЕРОМ - 3 МИНУТЫ.** После 3 минут непрерывной работы остановите устройство и подождите пару минут перед повторным запуском.
  26. Не наливайте горячие жидкости (выше 60 градусов Цельсия) в кухонный комбайн.
  27. Если лезвия заблокированы, всегда отсоединяйте вилку кабеля питания от электрической розетки, прежде чем снимать блокирующие элементы в чашке блендера.
  28. Не перемещайте прибор во время работы.

#### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1а - крышка

1В - крышка от банки

1С - блендер

1D - лезвие

1Е - дренажная система

1F - ручка регулировки скорости

1G - 3 программы: льстец, ледяной сок, пульс

1H - корпус блендера

## РАБОТА УСТРОЙСТВА

Перед первым использованием:

1. Удалите все наклейки с корпуса, чашки и крышки блендера.
2. Вымойте устройство в соответствии с разделом ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

Работа блендера:

1. Положите основной корпус блендера (1H) на устойчивую ровную поверхность.
2. Убедитесь, что ручка регулировки скорости (1F) установлена в положение ВЫКЛ.
3. Поместите банку блендера (1C) на корпус (1H). Баночка Блендера не имеет блокировки. Вы можете разместить его в любом положении на корпусе блендера (1H), который вы хотите.
4. Снимите крышку (1B) с чашки блендера (1C), добавьте ингредиенты для смешивания. Во избежание переполнения уровень ингредиентов в банке не должен превышать отмеченный уровень на банке.
5. Подключите вилку к розетке.
6. Включите блендер, переместив ручку регулировки скорости (1F) в положение ON. Индикаторы программ и кнопок начнут мигать.

Смешивание с скорректированной скоростью

При обработке разных продуктов вы можете использовать ручку регулировки скорости вращения (1F), чтобы выбрать первую или вторую скорость. Блендер имеет защиту от перегрева, блок может автоматически останавливаться после непрерывной работы в течение 2 минут.

Смешивание с программами

SMOOTHIE - если вы хотите перемешать, поверните ручку регулировки скорости в положение ON и нажмите кнопку «SMOOTHIE». Блендер будет работать в течение 3 секунд, затем остановится на 1,5 секунды, после работы в течение 3 циклов он продолжит работать в течение 45 секунд, затем автоматически остановится.

ICE CRUSH - если вы хотите измельчить лед, поверните ручку регулировки скорости в положение «ON» и нажмите кнопку «ICE CRUSH». Блендер будет работать в течение 3 секунд, затем остановится на 1,5 секунды, после работы в течение 10 циклов он остановится автоматически.

PULSE - пожалуйста, поверните ручку регулировки скорости в положение ON и нажмите кнопку «PULSE» на секунду. Блендер ускорится. Устройство будет работать при нажатии кнопки.

7. Как только смешанные продукты приобретут правильную консистенцию, выключите блендер, переместив ручку регулировки скорости (1F) в положение ВЫКЛ. Подождите, пока лезвия не останутся. Выньте вилку из розетки. Удалить чашку.

ПРИМЕЧАНИЕ. Всегда переключайте ручку регулировки скорости (1F) в положение OFF, если вы хотите переключаться между программами и пользовательской скоростью.

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Убедитесь, что блендер отключен от источника питания.

1. Вымойте чашки, крышки и лопасти в воде с моющим средством. Чтобы тщательно вымыть чашку, поместите в чашку немного воды с моющим средством, подключите блендер к источнику питания и в течение короткого времени работайте в импульсном режиме. Затем вылейте воду, тщательно промойте и высушите.

ПРИМЕЧАНИЕ. В посудомоечной машине можно чистить крышку (1A), крышку банки (1B) и банку блендера (1C). Не используйте посудомоечную машину для очистки двигателя (1H) и лезвия (1D).

2. Очистите окрашенный корпус (1D) влажной тканью, а затем вытрите насухо.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не погружайте корпус блендера в воду или другие жидкости.

## БЫСТРАЯ ЧИСТКА

1. Заполните банку до половины ее объема. Добавьте несколько капель жидкости для мытья посуды.
2. Поверните ручку регулировки скорости в положение ON, затем нажмите кнопку PULSE несколько раз подряд.
3. Снимите банку (1C), опорожните и промойте под проточной водой.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ


Максимальная мощность: 1700 Вт

Номинальная мощность: 800 Вт

Напряжение: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Максимальное время непрерывной работы: 2 минуты

Минимальное время перерыва между рабочими циклами: 5 минут

 Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!



## VEILIGHEIDSVOORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIGHEID VAN GEBRUIK LEES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorzwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees, voordat u het product gebruikt, aandachtig en volg altijd de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van misbruik.

2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor doeleinden die niet compatibel zijn met de toepassing ervan.

3. Het toepasselijke voltage is 220-240V, ~ 50/60 Hz. Om veiligheidsredenen is het niet geschikt om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.

4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het zonder toezicht gebruiken.

**WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan de werking ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten worden uitgevoerd onder toezicht.

6. Nadat u klaar bent met het gebruik van het product, vergeet dan niet om voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek nooit aan de stroomkabel !!!

7. Steek de stroomkabel, de stekker of het hele apparaat nooit in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

8. Controleer periodiek de toestand van de stroomkabel. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het product naar een professionele servicelocatie worden gebracht die moet worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigde stroomkabel of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot elektrische schokken kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. Een verkeerd uitgevoerde reparatie kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.

10. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.

11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

12. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen of hete oppervlakken aanraken.

13. Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op de stroombron. Zelfs als het gebruik korte tijd wordt onderbroken, schakel het dan uit van het netwerk en haal de stekker



uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, wordt aanbevolen om een reststroomapparaat (RCD) in het stroomcircuit te installeren, met een reststroomwaarde van niet meer dan 30 mA.

Neem hiervoor contact op met een professionele elektricien.

15. Steek geen vingers of andere voorwerpen in de blenderbeker wanneer de blender aan staat.

16. Behandel de messen voorzichtig om letsel te voorkomen.

17. Pas op voor lang haar, sjaals, stropdassen die boven de beker hangen en de werkende componenten van het apparaat.

18. Gebruik om veiligheidsredenen alleen originele accessoires en reserveonderdelen die bedoeld zijn voor een bepaald type blender, verkrijgbaar bij een erkend servicecentrum.

19. Ga uiterst voorzichtig om met de messen bij het demonteren van accessoires. De messen kunnen snijwonden veroorzaken.

20. Vervang de accessoires alleen als het apparaat is uitgeschakeld. Koppel het apparaat los van de stroom.

21. Doe geen andere producten dan voedsel en vloeistoffen in de blenderbeker. Doe geen hete producten in de beker.

22. Het apparaat is niet geschikt voor het kloppen van eiwitten of het kneden van deeg.

23. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen om de behuizing schoon te maken, omdat deze de informatieve grafische symbolen zoals: schaal, tekens, veiligheidstekens, enz. Kan verwijderen.

24. Start de lege mengbeker niet zonder product erin.

25. MAXIMALE PERIODE VAN CONTINUE BLENDERWERKING IS 3 MINUTEN. Stop het apparaat na 3 minuten continu gebruik en wacht een paar minuten voordat u het opnieuw opstart.

26. Giet geen hete vloeistoffen (boven 60 graden Celsius) in de keukenmachine.

27. Als de messen zijn geblokkeerd, trek dan altijd de stekker van het netsnoer uit het stopcontact voordat u de blokkeerelementen in de blenderbeker verwijdert.

28. Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik.

#### APPARAAT BESCHRIJVING

1A - deksel	1B - potdeksel	1C - blenderkan
1D - mes	1E - afvoersysteem	1F - snelheidsregelknop
1G - 3 programma's: smoothie, ijs crush, pulse		1H - blenderbody

#### APPARAAT BEDIENING

Voor het eerste gebruik:

1. Verwijder alle stickers van de behuizing, beker en deksel van de blender.
2. Was het apparaat volgens deel REINIGING EN ONDERHOUD.

Blender bediening:

1. Zet het hoofdgedeelte van de blender (1H) op een stabiel, horizontaal oppervlak.
2. Zorg ervoor dat de snelheidsregelknop (1F) in de UIT-stand staat.
3. Plaats de blenderkan (1C) op het lichaam (1H). Blenderkan heeft geen positie een slot. U kunt het in elke gewenste positie op de blenderbody (1H) plaatsen.
4. Verwijder deksel (1B) van de blenderbeker (1C), doe de te mengen ingrediënten erin. Om overloop te voorkomen, mag het niveau van ingrediënten in de pot niet hoger zijn dan het gemarkeerde niveau op de pot.
5. Steek de stekker in het stopcontact.

6. Zet de blender aan door de snelheidsregelknop (1F) in de AAN-stand te zetten. Programma- en knoplampjes beginnen te knipperen.

#### MENGEN MET AANGEPASTE SNELHEID

Bij het verwerken van verschillende voedingsmiddelen kunt u de draaibare snelheidsregelknop (1F) gebruiken om de eerste of tweede snelheid te kiezen. Blender heeft oververhittingsbeveiliging, de unit kan automatisch stoppen na 2 minuten onafgebroken werken.

#### MENGEN MET PROGRAMMA'S

SMOOTHIE - als je wilt roeren, draai dan de snelheidsregelknop naar ON en druk op de "SMOOTHIE" -knop. De blender werkt 3 seconden en stopt dan 1,5 seconden, na 3 cycli te hebben gewerkt, blijft hij 45 seconden werken en stopt dan automatisch.

ICE CRUSH - als u ijs wilt crushen, draai dan de snelheidsregelknop naar "ON" en druk op de "ICE CRUSH" -knop. De blender werkt 3 seconden en stopt dan 1,5 seconden, na 10 cycli te hebben gewerkt, stopt hij automatisch.

PULSE - draai de snelheidsregelknop naar ON en druk een seconde op de "PULSE" -knop. Blender zal versnellen. Het apparaat werkt wanneer u op de knop drukt.

7. Zodra gemengde producten de juiste consistentie hebben, zet u de blender uit door de snelheidsregelknop (1F) in de UIT-stand te zetten. Wacht tot de messen stoppen. Haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder de beker.

OPMERKING: Zet de snelheidsregelknop (1F) altijd in de UIT-stand als u tussen programma's en aangepaste snelheid wilt wisselen.

#### REINIGING EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat de blender is losgekoppeld van de stroom.

1. Was de kopjes, deksels en mesjes in water met afwasmiddel. Om de beker grondig te wassen, doe je wat water met afwasmiddel in de beker, sluit je de blender aan op de stroom en laat je hem een korte tijd in pulsmodus werken. Giet vervolgens het water uit, spoel grondig en droog.

OPMERKING: U kunt deksel (1A), potdeksel (1B) en blenderkan (1C) in de vaatwasser reinigen. Gebruik geen vaatwasser om de motor (1H) en mes (1D) schoon te maken.

2. Reinig het bevestigingslichaam (1D) met een vochtige doek en droog het daarna af.

OPMERKING: Dompel de blender niet onder in water of andere vloeistoffen.

#### SNEL SCHOON

1. Vul de pot tot de helft van het volume. Voeg een paar druppels afwasmiddel toe.

Draai de snelheidsregelknop naar ON en druk vervolgens meerdere keren achter elkaar op de PULSE-knop.

3. Verwijder de pot (1C), leeg en spoel onder stromend water.

#### TECHNISCHE DATA

Maximaal vermogen: 1700 W.

Nominaal vermogen: 800W

Spanning: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maximale continue werkingstijd: 2 minuten

Minimale pauzetijd tussen werkcycli: 5 minuten



We geven u om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

## (SL) SLOVENŠČINA

### VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA O VARNOSTI UPORABE PROSIMO, PREVIDNO PREBERITE IN VZDRŽITE PRIHODNOST

Garancijski pogoji so različni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi kakršne koli zlorabe.

2. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.

3. Uporabna napetost je 220-240V, ~ 50/60 Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav v eno vtičnico.

4. Pri uporabi okoli otrok bodite previdni. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne

dovolite otrokom ali ljudem, ki naprave ne poznajo, da jo uporabljajo brez nadzora.

5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

6. Ko končate z uporabo izdelka, ne pozabite nežno odstraniti vtič iz vtičnice, ki drži roko z vtičnico. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla !!!

7. Nikoli ne postavljajte napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim razmeram, kot so neposredna sončna svetloba ali dež itd. Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih razmerah.

8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba obrniti na mesto strokovne službe, ki ga je treba zamenjati, da se izognete nevarnim situacijam.

9. Ne uporabljajte izdelka s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel ali poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko privede do električnega udara. Vedno obrnite poškodovano napravo na mesto profesionalne službe, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščenih serviserji. Popravilo, ki je bilo opravljeno nepravilno, lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.

10. Nikoli ne postavljajte izdelka na vroče ali tople površine ali na kuhinjske aparate, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.

11. Ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.

12. Ne pustite, da se kabel vrvi čez rob pulta ali se ne dotikajte vročih površin.

13. Nikoli ne pustite izdelka priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi ko je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja in izklopite napajanje.

14. Za dodatno zaščito je priporočljivo v električni tokokrog vgraditi ostankovno tokovno napravo (RCD) z nazivno vrednostjo preostalega toka največ 30 mA. V zvezi s tem se obrnite na profesionalnega električarja.

15. Ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v skodelico mešalnika, ko je mešalnik vklopljen.

16. Da bi se izognili poškodbam, previdno ravnajte z rezili.

17. Pazite na dolge lase, rute, kravate, ki visijo nad skodelico, in na delovne komponente naprave.

18. Iz varnostnih razlogov uporabljajte samo originalne dodatke in nadomestne dele, namenjene določenemu tipu mešalnikov, ki so na voljo v pooblaščenem servisnem centru.

19. Med demontažo dodatkov ravnajte z rezili izredno previdno. Rezila lahko povzročijo ureznine.

20. Zamenjajte dodatno opremo samo, ko je naprava izklopljena. Izklopite napravo iz napajanja.

21. V skodelico mešalnika ne postavljajte drugih izdelkov razen hrane in tekočin. V skodelico ne odlagajte vročih izdelkov.

22. Naprava ni primerna za stepanje jajčnih beljakov ali gnetenje testa.

23. Za čiščenje ohišja ne uporabljajte agresivnih detergentov, ker lahko odstranijo informativne grafične simbole, kot so: skala, znaki, varnostne oznake itd.

24. Ne zaganjajte prazne mešalne posode, brez izdelka v notranjosti.
25. **NAJVEČJE OBDOBJE NADALJNEGA DELOVANJA BLAGA JE 3 minute.** Po 3 minutah neprekinjenega delovanja napravo ustavite in počakajte nekaj minut pred ponovnim zagonom.
26. V procesor za hrano ne vlivajte vroče tekočine (nad 60 stopinj Celzija).
27. Če so lopatice blokirane, vedno izvlcite vtič napajalnega kabla iz vtičnice, preden odstranite blokirne elemente v skodelici mešalnika.
28. Naprave ne premikajte med delovanjem.

#### OPIS NAPRAVE

1A - ovitek	1B - pokrov kozarca	1C - kozarec za mešalnik
1D - rezilo	1E - drenažni sistem	1F - gumb za nastavitev hitrosti
1G - 3 programi: smoothie, drobljenje ledu, pulz		1H - telo mešalnika

#### DELOVANJE NAPRAVE

Pred prvo uporabo:

1. Odstranite vse nalepke iz ohišja, skodelice in pokrova mešalnika.
2. Napravo sperite v skladu z delom **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**.

Delovanje mešalnika:

1. Glavno telo mešalnika (1H) postavite na stabilno in ravno površino.
2. Prepričajte se, da je gumb za nastavitev hitrosti (1F) nastavljen na položaj OFF.
3. Postavite kozarec za mešalnik (1C) na telo (1H). Kozarec za mešalnik nima položaja ključavnice. Lahko ga postavite v poljuben položaj na ohišju mešalnika (1H), ki ga želite.
4. Odstranite pokrov (1B) s skodelice mešalnika (1C), vstavite sestavine, ki jih želite mešati. Da se izognete prelivu, raven sestavin v kozarcu ne sme presegati označene ravni v kozarcu.
5. Priključite napajalni vtič v vtičnico.
6. Vključite mešalnik s premikanjem gumba za nastavitev hitrosti (1F) v položaj **VKLJUČEN**. Lučke programa in gumba bodo začele utripati.

#### BLAŽENJE Z NASTAVLJENO HITROSTJO

Pri obdelavi različnih živil lahko s pomočjo gumba za nastavitev hitrosti vrtenja (1F) izberete prvo ali drugo hitrost. Blender ima zaščito pred pregrevanjem, enota se lahko samodejno ustavi po neprekinjenem delovanju 2 minuti.

#### BLENDING S PROGRAMI

**SMOOTHIE** - če želite mešati, zasukajte gumb za nastavitev hitrosti na ON in pritisnite gumb »SMOOTHIE«. Blender bo deloval 3 sekunde in se nato ustavil 1,5 sekunde, po treh ciklih pa bo deloval 45 sekund, nato pa se bo samodejno ustavil.

**ICE CRUSH** - če želite drobiti led, zavrtite gumb za nastavitev hitrosti na "ON" in pritisnite gumb "ICE CRUSH". Blender bo deloval 3 sekunde, nato se ustavil 1,5 sekunde, po 10 ciklih pa se bo samodejno ustavil.

**PULSE** - vrtite gumb za nastavitev hitrosti na ON in za sekundo pritisnite gumb "PULSE". Blender bo pospešil. Enota deluje ob pritisku na gumb.

7. Ko so mešani izdelki pravilno dosledni, izklopite mešalnik s premikanjem gumba za nastavitev hitrosti (1F) v položaj OFF. Počakajte, da se rezila ustavijo. Odstranite vtič iz vtičnice. Odstranite skodelico.

**OPOMBA:** Če želite preklopiti med programom in hitrostjo po meri, vedno preklopite gumb za nastavitev hitrosti (1F) v položaj OFF.

#### ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Prepričajte se, da je mešalnik izključen iz napajanja.

1. Skodelice, pokrove in rezila operemo v vodi s tekočino za pranje. Če želite skodelico temeljito umiti, v skodelico nalijte nekaj vode s tekočino za pomivanje, mešalnik priključite na napajanje in ga kratek čas uporabljajte v pulznem načinu. Nato izlijte vodo, temeljito sperite in posušite.

**OPOMBA:** V pomivalnem stroju lahko očistite pokrov (1A), pokrov kozarca (1B) in posodo mešalnika (1C). Ne uporabljajte pomivalnega stroja za čiščenje motorja (1H) in rezila (1D).

2. Očiščeno telo (1D) očistite z vlažno krpo in nato obrišite suho.

**OPOMBA:** Telesa mešalnika ne potopite v vodo ali druge tekočine.

#### HITRO ČISTO

1. Napolnite kozarec do polovice njegove prostornine. Dodajte nekaj kapljic tekočine za pomivanje posode.

2. Obrnite gumb za nastavev hitrosti na ON, nato nekajkrat zaporedno pritisnite tipko PULSE.
3. Odstranite kozarec (1C), izpraznite in sperite pod tekočo vodo.

#### TEHNIČNI PODATKI

Največja moč: 1700W

Nominalna moč: 800W

Napetost: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Najdaljši neprekinjeni čas delovanja: 2 minuti

Najmanjši čas premora med delovnimi cikli: 5 minut



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

### (HR) HRVATSKI

## SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI KORIŠTENJA MOLIMO VASNO PROČITAJTE I POTPUNO DALJIH SMJERA

Uvjeti jamstva različiti su ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Napon napona je 220-240V, ~ 50/60 Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno priključiti više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni pri uporabi djece. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti izvode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s proizvodom, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice koja rukom drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabl za napajanje !!!
7. Niko kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj ne stavljajte u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima, kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabl napajanja oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa koje treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikad ne upotrebljavajte proizvod s oštećenim strujnim kablom ili ako je ispao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjestu profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
11. Nikad ne upotrebljavajte proizvod u blizini zapaljivih materijala.
12. Ne dopustite da kabl visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikad ne ostavljajte proizvod spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je

upotreba nakratko prekinuta, isključite je iz mreže, isključite struju.

14. Za dodatnu zaštitu preporučuje se instaliranje zaostalih strujnih uređaja (RCD) u strujni krug, s nazivno zaostalom strujom ne većom od 30 mA. O tom pitanju se obratite profesionalnom električaru.

15. Ne stavljajte prste ili druge predmete u šalicu blendera kada je miješalica uključena.

16. Da biste izbjegli ozljede, pažljivo postupajte s noževima.

17. Pazite na dugu kosu, šalove, kravate visi iznad šalice i upravljačke komponente uređaja.

18. Iz sigurnosnih razloga koristite samo originalni pribor i rezervne dijelove namijenjene određenom tipu miksera, koji su dostupni u ovlaštenom servisu.

19. S demontažom pribora posebno pažljivo rukujte s noževima. Oštrice mogu uzrokovati posjekotine.

20. Mijenjajte dodatnu opremu samo kad je uređaj isključen. Isključite uređaj iz napajanja.

21. U šalicu blendera ne stavljajte nikakve druge proizvode osim hrane i tekućina. Ne stavljajte vruće proizvode u šalicu.

22. Uređaj nije prikladan za umuti bjelanjke ili mijesiti tijesto.

23. Za čišćenje kućišta nemojte koristiti agresivne deterdžente jer mogu ukloniti informativne grafičke simbole poput: vaga, znakovi, sigurnosne oznake itd.

24. Ne stavljajte praznu čašu za miješanje, bez proizvoda u sebi.

25. **MAKSIMALNO PERIOD NASTAVNOG RADA BLENDERA JE 3 MINUTA.** Nakon 3 minute neprekidnog rada zaustavite uređaj i pričekajte nekoliko minuta prije ponovnog pokretanja.

26. Ne ulijte vruću tekućinu (iznad 60 stupnjeva Celzija) u procesor hrane.

27. Ako su noževi blokirani, uvijek isključite utikač kabela napajanja iz utičnice prije uklanjanja blokiranih elemenata u šalici miješalice.

28. Ne pomičite uređaj tijekom rada.

#### OPIS UREĐAJA

1A - korica

1B - poklopac staklenke

1C - staklenka blendera

1D - oštrica

1E - sustav odvodnje

1F - gumb za podešavanje brzine

1G - 3 programa: smoothie, drobljenje leda, puls

1H - tijelo miješalice

#### POSLOVANJE UREĐAJA

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sve naljepnice iz kućišta, šalice i poklopca blendera.
2. Operite uređaj u skladu s dijelom ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.

Operacija blendera:

1. Stavite glavno kućište blendera (1H) na stabilnu i ravnu površinu.
2. Provjerite je li gumb za podešavanje brzine (1F) postavljen na položaj OFF.
3. Stavite staklenku blendera (1C) na tijelo (1H). Spremnik s miješalicom nema položaj za zaključavanje. Možete ga postaviti u bilo koji položaj na tijelu miksera (1H) koji želite.
4. Skinite poklopac (1B) sa šalice blendera (1C), ubacite sastojke koji će se miješati. Kako bi se izbjeglo prelijevanje, razina sastojaka u staklenci ne smije prelaziti označenu razinu na staklenci.
5. Priključite utikač u utičnicu.
6. Uključite blender pomicanjem gumba za podešavanje brzine (1F) u položaj ON. Svjetla programa i tipke početak će treptati.

#### BLAŽENJE SA POPRAVNOM BRZOM

Prilikom obrade različitih namirnica možete upotrijebiti gumb za podešavanje brzine okretanja (1F) za odabir prve ili druge brzine. Blender ima zaštitu od pregrijavanja, a jedinica se može automatski zaustaviti nakon što radi 2 minute neprekidno.

## BLENDING PROGRAMA

**SMOOTHIE** - ako želite miješati, okrenite gumb za podešavanje brzine na ON i pritisnite gumb "SMOOTHIE". Blender će raditi 3 sekunde, a zatim zaustaviti 1,5 sekunde, nakon rada u 3 ciklusa, nastaviti će raditi 45 sekundi, a automatski će se zaustaviti.

**ICE CRUSH** - ako želite srušiti led, okrenite gumb za podešavanje brzine na "ON" i pritisnite tipku "ICE CRUSH". Blender će raditi 3 sekunde, a zatim se zaustaviti 1,5 sekunde, nakon 10 sati rada, automatski će se zaustaviti.

**PULSE** - okrenite gumb za podešavanje brzine na ON i pritisnite tipku "PULSE" na sekundu. Blender će ubrzati. Jedinica će raditi kada pritisnete tipku.

7. Nakon što se miješani proizvodi dobivaju pravilnu konzistenciju, isključite blender pomicanjem gumba za podešavanje brzine (1F) u položaj OFF. Pričekajte dok se noževi ne zaustave. Uklonite utikač iz utičnice. Izvadite šalicu.

**NAPOMENA:** Uvijek prebacite gumb za podešavanje brzine (1F) u položaj OFF (OFF) ako želite prelaziti između programa i prilagođene brzine.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Provjerite je li blender isključen iz napajanja.

1. Šalice, poklopce i lopatice operite u vodi tekućinom za pranje. Da biste temeljito oprali šalicu, u šalicu stavite malo vode s tekućinom za pranje, spojite miješalicu na napajanje i kratko radite u pulsnom načinu rada. Zatim izlijte vodu, temeljito isperite i osušite.

**NAPOMENA:** Možete očistiti poklopac (1A), poklopac posude (1B) i staklenku za miješanje (1C) u perilici posuđa. Ne koristite perilicu posuđa za čišćenje motora (1H) i lopatice (1D).

2. Očišćeno tijelo (1D) očistite vlažnom krpom, a zatim obrišite na suho.

**NAPOMENA:** Tijelo miksera ne uranjajte u vodu ili druge tekućine.

## BRZO ČISTO

1. Napunite staklenku do polovine volumena. Dodajte nekoliko kapi tekućine za pranje posuđa.

2. Okrenite gumb za podešavanje brzine na UKLJUČENO, zatim nekoliko puta zaredom pritisnite tipku PULSE.

3. Izvadite staklenku (1C), ispraznite i isperite pod tekućom vodom.

## TEHNIČKI PODACI

Maksimalna snaga: 1700W

Nominalna snaga: 800W

Napon: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maksimalno neprekidno vrijeme rada: 2 minute

Minimalno vrijeme pauze između radnih ciklusa: 5 minuta



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

## (FI) SUOMI

### TURVALLISUUSOLOSUHTEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE LISÄÄ HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAISEN VIITTEEN JÄLKEEN

Takuuehdot ovat erilaisia, jos laitetta käytetään kaupalliseen tarkoitukseen.

1. Lue ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita.

Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.

2. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.

3. Sovellettava jännite on 220–240 V, ~ 50/60 Hz. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.

4. Ole varovainen käyttäessäsi lasten ympäristössä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai ihmisten, jotka eivät tiedä laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.

5. **VAROITUS:** Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastuussa olevan henkilön valvonnassa, tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen toimintaan



liittyvistä vaaroista. Lasten ei tulisi leikkiä laitteen kanssa. Laitteen puhdistamista ja ylläpitoa ei tule suorittaa lapsille, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.

6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitämällä pistorasiaa kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!

7. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmasto-olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.

8. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote on käännettävä vaihdettavaan ammattimaiseen huoltoipaikkaan vaarallisten tilanteiden välttämiseksi.

9. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneen virtajohdon kanssa tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut jollain muulla tavalla tai jos se ei toimi oikein. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi johtaa sähköiskuun. Käännä aina vaurioitunut laite ammattitaitoiseen palveluun korjaamiseksi. Kaikki korjaukset saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike.

Virheellisesti tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.

10. Älä koskaan laita tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai niiden läheisyyteen tai keittiövälineille, kuten sähköuunille tai kaasupolttimelle.

11. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.

12. Älä anna johdon roikkua tiskin reunan yli tai kosketa kuumia pintoja.

13. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Sammuta se myös verkosta, kun käyttö keskeytetään hetkeksi, irrota virta.

14. Jos lisäsuojausta varten on suositeltavaa asentaa jännitevirtalaite (RCD) virtapiiriin, jonka jäännösvirran nimellisarvo on enintään 30 mA. Ota yhteyttä sähköasentajaan tässä asiassa.

15. Älä työnnä sormia tai muita esineitä tehosekoittimen kuppiin, kun tehosekoitin on päällä.

16. Käsittele terät varovasti vammojen välttämiseksi.

17. Varo, etteivät kupin yläpuolella roikkuu pitkät hiukset, huivit, solmiot ja laitteen käyttökomponentit.

18. Turvallisuussyistä käytä vain valtuutetussa huoltoliikkeessä alkuperäisiä lisälaitteita ja varaosia, jotka on tarkoitettu tietyille tehosekoittimelle.

19. Käsittele teriä erittäin varovaisesti purkamalla lisävarusteita. Terät voivat aiheuttaa leikkauksia.

20. Vaihda lisävarusteet vain, kun laite on kytketty pois päältä. Irrota laite virtalähteestä.

21. Älä laita sekoittimen kuppiin muita tuotteita kuin ruoka ja nesteet. Älä laita kuumia tuotteita kuppiin.

22. Laite ei sovellu munavalkuaisten ruiskuttamiseen tai taikinan vaivaamiseen.

23. Älä käytä kotelon puhdistamiseen aggressiivisia pesuaineita, koska ne voivat poistaa informatiiviset graafiset symbolit, kuten: vaaka, kyltit, turvamerkkit jne.

24. Älä käynnistä tyhjää sekoituskuppiä ilman tuotetta sisällä.

25. SAMMUTTAMISEN JÄLKEEN MAKSIMINEN JAKELUAIKA on 3 minuuttia. Pysäytä laite 3 minuutin jatkuvan käytön jälkeen ja odota muutama minuutti ennen uudelleenkäynnistystä.

26. Älä kaada kuumia nesteitä (yli 60 astetta) ruoanlaittoon.

27. Jos terät ovat tukossa, irrota virtajohdon pistoke aina pistorasiasta, ennen kuin poistat tukiosat tehosekoittimen kupista.

28. Älä siirrä laitetta käytön aikana.

1D - terä  
1E - viemärjärjestelmä

1F - nopeuden säätönuppi  
1H - tehosekoittimen runko

## LAITTEEN KÄYTTÖ

Ennen ensimmäistä käyttöä:

1. Poista kaikki tarrat tehosekoittimen kotelosta, kupista ja kannesta.
2. Pese laite osan PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO ohjeiden mukaisesti.

Sekoittimen käyttö:

1. Aseta tehosekoittimen päärunko (1H) vakaalle, tasaiselle alustalle.
2. Varmista, että nopeuden säätönuppi (1F) on OFF-asennossa.
3. Aseta tehosekoittimen purkki (1C) rungolle (1H). Blender-purkissa ei ole lukkoa. Voit sijoittaa sen mihin tahansa asentoon haluamaasi sekoittimen runkoon (1H).
4. Poista kansi (1B) tehosekoittimen kupista (1C), laita sekoitettavat aineosat. Ylivuodon välttämiseksi purkin ainesosien pitoisuuden ei tulisi ylittää purkissa merkittyä tasoa.
5. Kytke virtapistoke pistorasiaan.
6. Käännä tehosekoitin päälle siirtämällä nopeuden säätönuppia (1F) ON-asentoon. Ohjelman ja nupin valot alkavat vilkkua.

## SULJETTAMINEN SÄÄDETTYN Nopeudella

Kun käsittelet erilaisia ruokia, voit käyttää pyörivää nopeuden säätönuppia (1F) valitaksesi ensimmäisen tai toisen nopeuden. Blenderissä on ylikuumenemissuoja, yksikkö voi pysähtyä automaattisesti, kun se on työskennellyt jatkuvasti 2 minuutin ajan.

Sekoittaminen ohjelmien kanssa

SMOOTHIE - jos haluat sekoittaa, käännä nopeuden säätönuppi asentoon ON ja paina "SMOOTHIE" -painiketta. Tehosekoitin toimii 3 sekuntia, sitten pysähtyy 1,5 sekunniksi, 3 sykliin työskentelyn jälkeen se jatkaa työskentelyä 45 sekuntia ja pysähtyy automaattisesti. ICE CRUSH - jos haluat murskata jäätä, käännä nopeuden säätönuppi asentoon "ON" ja paina "ICE CRUSH" -painiketta. Tehosekoitin toimii 3 sekuntia, sitten pysähtyy 1,5 sekunniksi, kun on työskennellyt 10 sykliä, se pysähtyy automaattisesti. PULSE - käännä nopeuden säätönuppi asentoon ON ja paina "PULSE" -painiketta sekunnin ajan. Blender nopeuttaa. Laite toimii, kun painiketta painetaan.

7. Kun sekoitetut tuotteet ovat tasalaatuisia, sammuta tehosekoitin siirtämällä nopeuden säätönuppia (1F) OFF-asentoon. Odota, kunnes terät pysähtyvät. Irrota pistoke pistorasiasta. Poista kuppi.

HUOMAUTUS: Kytke nopeuden säätönuppi (1F) aina OFF-asentoon, jos haluat vaihtaa ohjelmien välillä ja mukautetun nopeuden välillä.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

Varmista, että tehosekoitin on irrotettu virtalähteestä.

1. Pese kupit, kannet ja terät vedessä pesunesteellä. Kupin pesemiseksi huolellisesti laita kuppiin vettä pesuaineella, kytke tehosekoitin virtalähteeseen ja käytä sitä lyhyen ajan pulssitilassa. Kaada sitten vesi pois, huuhtelee huolellisesti ja kuivaa.

HUOMAUTUS: Voit puhdistaa kannen (1A), astian kannen (1B) ja tehosekoittimen purkin (1C) astianpesukoneessa. Älä käytä astianpesukonetta moottorin (1H) ja terän (1D) puhdistamiseen.

2. Puhdista värjätty runko (1D) kostealla liinalla ja pyyhi kuivaksi.

HUOMAUTUS: Älä upota tehosekoittimen runkoa veteen tai muihin nesteisiin.

Nopea puhdistus

1. Täytä purkki puoleen sen tilavuudesta. Lisää muutama tippa astianpesuainetta.
2. Käännä nopeuden säätönuppi asentoon ON ja paina sitten PULSE-painiketta useita kertoja peräkkäin.
3. Poista purkki (1C), tyhjennä ja huuhtelee juoksevan veden alla.

## TEKNISET TIEDOT

Suurin teho: 1700 W

Nimellisteho: 800W

Jännite: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Suurin jatkuva toiminta-aika: 2 minuuttia

Pienin taukojakso työjaksojen välillä: 5 minuuttia



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laiteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

## SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR SÄKERHET FÖR ANVÄNDNING VÄNLIGEN LÄS NU OCH HÅLL FÖR FRAMTIDSREFERENS

Garantivillkoren är olika om enheten används för kommersiellt syfte.

1. Innan du använder produkten, läs noggrant och följ alltid följande instruktioner.

Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av missbruk.

2. Produkten ska endast användas inomhus. Använd inte produkten för något syfte som inte är kompatibelt med dess tillämpning.

3. Den tillämpliga spänningen är 220-240V, ~ 50/60 Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.

4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan övervakning.

5. **WARNING:** Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de instruerades om säker användning av enheten och är medvetna om farorna i samband med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under övervakning.

6. När du är klar med att använda produkten, kom alltid ihåg att ta försiktigt ut kontakten från eluttaget och håll uttaget med handen. Dra aldrig i strömkabeln !!!

7. Lagg aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn osv. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.

8. Kontrollera strömkabelns tillstånd periodiskt. Om strömkabeln är skadad bör produkten vridas till en professionell servicestation som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.

9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om den inte fungerar korrekt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell servicelokal för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Reparationen som gjorts felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.

10. Placera aldrig produkten på eller i närheten av de varma eller varma ytorna eller köksapparaterna som elektrisk ugn eller gasbrännare.

11. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.

12. Låt inte sladden hänga över kanten på räknaren eller vidröra heta ytor.

13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan övervakning. Även när användningen avbryts under en kort tid ska du stänga av den från nätverket och koppla ur strömmen.

14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att installera restströmmenhet (RCD) i kraftkretsen, med restströmvärde högst 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna

fråga.

15. Sätt inte in fingrar eller andra föremål i mixerns kopp när mixern är på.
16. För att undvika skador, hantera bladen försiktigt.
17. Se upp för långt hår, halsdukar, slipsar som hänger ovanför koppen och enhetens funktioner.
18. Av säkerhetsskäl ska du endast använda originaltillbehör och reservdelar som är avsedda för en speciell blandartyp som finns tillgängliga på auktoriserat servicecenter.
19. Hantera knivarna med stor försiktighet när du demonterar tillbehör. Bladen kan orsaka skär.
20. Byt endast tillbehör när enheten är avstängd. Koppla bort enheten från strömmen.
21. Lägg inte andra produkter än mat och vätskor i mixern. Lägg inte heta produkter i koppen.
22. Enheten är inte lämplig för vispning av äggviter eller knådning av deg.
23. Använd inte aggressiva tvättmedel för att rengöra höljet, eftersom det kan ta bort de informativa grafiska symbolerna som: skala, skyltar, säkerhetsmärken etc.
24. Starta inte den tomma blandningskoppen utan produkten inuti.
25. MAXIMAL PERIOD FÖR KONTINUERA BLANDERANVÄNDNING ÄR 3 MINUTER. Stoppa enheten efter 3 minuters kontinuerlig drift och vänta några minuter innan du startar om.
26. Håll inte heta vätskor (över 60 grader Celsius) i matprocessorn.
27. Om bladen är blockerade, ska du alltid koppla loss strömkabelkontakten från eluttaget innan du tar bort blockeringselementen i mixerkoppen.
28. Flytta inte apparaten under drift.

#### ENHETSBEKRIVNING

1A - lock	1B - burkens lock	1C - mixerburk
1D - blad	1E - dräneringssystem	1F - varvtalsjusteringsknappen
1G - 3 program: smoothie, iskross, puls		1H - mixer kropp

#### ANVÄNDNING

Före första användningen:

1. Ta bort alla klistermärken från höljet, koppen och locket på mixern.
2. Tvätta enheten enligt del RENGÖRING OCH UNDERHÅLL.

Blenderfunktion:

1. Placera mixerns huvuddel (1H) på en stabil, jämn yta.
2. Se till att hastighetsjusteringsknappen (1F) är inställd på OFF-läget.
3. Placera mixerns burk (1C) på kroppen (1H). Blenderburk har inte en position som ett lås. Du kan placera den i vilken position du vill ha på mixerns kropp (1H).
4. Ta bort locket (1B) från mixerkoppen (1C), lägg i ingredienserna som ska blandas. För att undvika överflöd bör ingrediensnivån i burken inte överskrida den markerade nivån på burken.
5. Anslut nätkontakten till eluttaget.
6. Sätt på mixern genom att flytta hastighetsjusteringsknappen (1F) till ON-läge. Program- och vreds slamporna börjar blinka.

#### BLANDNING MED JUSTERAD HASTIGHET

När du bearbetar olika livsmedel kan du använda vridhastighetsjusteringsknappen (1F) för att välja första eller andra hastighet. Blendern har överhettningsskydd, enheten kan stanna automatiskt efter att ha arbetat i 2 minuter kontinuerligt.

#### BLANDNING MED PROGRAM

SMOOTHIE - om du vill röra, vänligen vrid hastighetsjusteringsknappen till PÅ och tryck på "SMOOTHIE" -knappen. Blendern fungerar i 3 sekunder och stannar sedan i 1,5 sekunder, efter att ha arbetat i 3 cykler fortsätter den att arbeta i 45 sekunder och stannar sedan

automatiskt.

ICE CRUSH - om du vill krossa is, vänligen vrid hastighetsjusteringsknappen till "ON" och tryck på "ICE CRUSH" -knappen. Blendern fungerar i 3 sekunder och stannar sedan i 1,5 sekunder, efter att ha arbetat i 10 cykler stannar den automatiskt.

PULSE - vänligen vrid hastighetsjusteringsknappen till PÅ och tryck på "PULSE" -knappen en sekund. Blendern kommer att påskyndas. Enheten fungerar när du trycker på knappen.

7. Stäng av mixern genom att flytta hastighetsjusteringsknappen (1F) till OFF-läge när blandade produkter har rätt konsistens. Vänta tills knivarna stannar. Ta bort nätkontakten från eluttaget. Ta bort koppen.

OBS: Vrid alltid hastighetsjusteringsknappen (1F) till OFF-läge om du vill växla mellan program och anpassad hastighet.

#### STÄDNING OCH UNDERHÅLL

Se till att mixern är fränkopplad från strömmen.

1. Tvätta kopparna, locken och bladen i vatten med tvättvätska. För att tvätta koppen ordentligt lägga lite vatten med tvättvätska i koppen, anslut mixern till strömmen och använd den under en kort tid i pulsläge. Håll sedan ut vattnet, skölj noggrant och torka.

OBS! Du kan rengöra locket (1A), behållarens lock (1B) och mixerns burk (1C) i diskmaskinen. Använd inte diskmaskin för rengöring av motorn (1H) och bladet (1D).

2. Rengör den färgade kroppen (1D) med en fuktig trasa och torka sedan torr.

OBS: Fördjupa inte blandaren i vatten eller andra vätskor.

#### SNABBT RENT

1. Fyll burken till hälften av dess volym. Tillsätt några droppar diskmedel.

2. Vrid hastighetsjusteringsknappen till PÅ och tryck sedan på PULSE-knappen flera gånger i rad.

3. Ta bort burken (1C), töm och skölj under rinnande vatten.

#### TEKNISK DATA

Maximal effekt: 1700W

Nominell effekt: 800W

Spänning: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maximal kontinuerlig drifttid: 2 minuter

Minsta avbrottsid mellan arbetscykler: 5 minuter



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

### (SK) SLOVENSKÝ

## BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA PROSÍM POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.

2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je zlučiteľný s jeho použitím.

3. Použiteľné napätie je 220 - 240 V, ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viac zariadení k jednej zásuvke.

4. Pri používaní v okolí detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom.

Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nepoznajú zariadenie, aby ho používali bez dozoru.

5. UPOZORNENIE: Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o tomto prístroji, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.

6. Po dokončení používania produktu nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom ju držte rukou. Nikdy neťahajte napájací kábel !!!
7. Napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie nikdy nevkładajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
8. Periodicky skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by ste mali vymeniť na profesionálne miesto servisu, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
9. Produkt nikdy nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť chybný produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy za účelom opravy opravte. Všetky opravy smie vykonávať iba autorizovaný servisný personál. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu pre používateľa.
10. Nikdy nedávajte výrobok na horúce alebo teplé povrchy alebo do kuchynských spotrebičov, ako sú elektrické rúry alebo plynové sporáky, ani do ich blízkosti.
11. Produkt nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.
12. Nenechajte kábel visieť nad okrajom počítadla ani sa nedotýkajte horúcich povrchov.
13. Produkt nikdy nenechávajte pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je používanie na krátky čas prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.
14. Aby sa poskytla dodatočná ochrana, odporúča sa do silového obvodu nainštalovať zariadenie na zvyškový prúd (RCD), ktorého hodnota zvyškového prúdu nesmie prekročiť 30 mA. V tejto veci kontaktujte profesionálneho elektrikára.
15. Nevkladajte prsty ani iné predmety do šálky mixéra, keď je mixér zapnutý.
16. S čepeľami zaobchádzajte opatrne, aby ste predišli zraneniam.
17. Dajte si pozor na dlhé vlasy, šály, kravaty visiace nad pohárom a ovládacie prvky zariadenia.
18. Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne príslušenstvo a náhradné diely určené pre konkrétny typ mixéra, dostupné v autorizovanom servisnom stredisku.
19. Pri demontáži príslušenstva manipulujte s čepeľami mimoriadne opatrne. Čepele môžu spôsobiť porezanie.
20. Príslušenstvo vymieňajte iba pri vypnutom prístroji. Odpojte zariadenie od napájania.
21. Do šálky mixéra nedávajte žiadne výrobky okrem potravín a tekutín. Nedávajte horúce výrobky do šálky.
22. Zariadenie nie je vhodné na šľahanie vaječných bielkov alebo miesenia cesta.
23. Na čistenie krytu nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, pretože to môže odstrániť informačné grafické symboly, ako sú: stupnica, značky, bezpečnostné značky atď.
24. Nezačínajte prázdnu miešaciu nádobu, pokiaľ nie je vo vnútri produkt.
25. MAXIMÁLNE OBDOBIE POKRAČUJÚCEJ PREVÁDZKY BLENDEROV sú 3 minúty. Po 3 minútach nepretržitej prevádzky zariadenie zastavte a pred reštartovaním počkajte pár minút.
26. Do kuchynského stroja nelejte horúce tekutiny (nad 60 stupňov Celzia).
27. Ak sú čepele zablokované, vždy pred odstránením blokovacích prvkov v nádobe mixéra vždy odpojte zástrčku napájacieho kábla od sieťovej zásuvky.
28. Počas prevádzky nepohybujte prístrojom.

## POPIS ZARIADENIA

1A - kryt	1B - veiko nádoby	1C - mixérová nádoba
1D - čepeľ	1E - drenážny systém	1F - gombík nastavenia rýchlosti
Programy 1G - 3: smoothie, drvenie ľadu, pulz		1H - telo miešača

## PREVÁDZKA ZARIADENIA

Pred prvým použitím:

1. Odstráňte všetky nálepky z krytu, šálky a krytu mixéra.
2. Zariadenie umyte podľa časti ČISTENIE A ÚDRŽBA.

Prevádzka mixéra:

1. Položte hlavné telo mixéra (1H) na stabilný a rovný povrch.
2. Skontrolujte, či je nastavovací gombík rýchlosti (1F) nastavený do polohy OFF.
3. Nasadte nádobu mixéra (1C) na telo (1H). Nádoba na mixér nemá zámok. Môžete ho umiestniť na ľubovoľné miesto na telo mixéra (1H), ktoré chcete.
4. Odstráňte kryt (1B) z misky mixéra (1C) a vložte zložky, ktoré sa majú miešať. Aby sa predišlo pretečeniu, hladina prísad v nádobe by nemala prekročiť vyznačenú hladinu na nádobe.
5. Zapojte zástrčku do zásuvky.
6. Mixér zapnite posunutím gombíka nastavenia rýchlosti (1F) do polohy ON. Svetlá programu a gombíka začnú blikať.

## BLENDOVANIE S NASTAVENOU RÝCHLOSŤOU

Pri spracovaní rôznych potravín môžete pomocou gombíka nastavenia otáčok (1F) zvoliť prvú alebo druhú rýchlosť. Mixér má ochranu pred prehriatím, jednotka sa môže automaticky zastaviť po nepretržitej práci 2 minúty.

## SPLNENIE S PROGRAMAMI

**SMOOTHIE** - ak chcete miešať, otočte gombík na nastavenie rýchlosti do polohy ON a stlačte tlačidlo „SMOOTHIE“. Mixér bude pracovať 3 sekundy, potom sa zastaví na 1,5 sekundy, po 3 cykloch bude pracovať ďalej a potom sa automaticky zastaví.

**ICE CRUSH** - ak chcete rozdrviť ľad, otočte gombík nastavenia rýchlosti do polohy „ON“ a stlačte tlačidlo „ICE CRUSH“. Mixér bude pracovať 3 sekundy, potom sa zastaví na 1,5 sekundy a po 10 cykloch sa automaticky zastaví.

**PULSE** - otočte gombík nastavenia rýchlosti do polohy ON a na sekundu stlačte tlačidlo „PULSE“. Mixér sa zrýchli. Jednotka bude pracovať po stlačení tlačidla.

7. Akonáhle zmiešané výrobky majú správnu konzistenciu, vypnite mixér pomocou gombíka nastavenia rýchlosti (1F) do polohy OFF. Počkajte, kým sa čepele nezastavia. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Vyberte šálku.

**POZNÁMKA:** Ak chcete prepínať medzi programami a užívateľskou rýchlosťou, vždy prepnite gombík nastavenia rýchlosti (1F) do polohy OFF.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Uistite sa, že mixér je odpojený od napájania.

1. Šálky, kryty a čepele umyte vo vode saponátom. Aby ste šálku dôkladne umyli, do šálky vložte trochu vody s umývacou kvapalinou, pripojte mixér k napájaniu a na krátku dobu ho prevádzkujte v impulznom režime. Potom vylejte vodu, dôkladne opláchnite a osušte.

**POZNÁMKA:** V umývačke riadu môžete vyčistiť kryt (1A), veiko nádoby (1B) a nádobu s miešačkou (1C). Na čistenie motora (1H) a čepele (1D) nepoužívajte umývačku riadu.

2. Vyčistite zafarbené telo (1D) navlhčenou utierkou a potom utrite dosucha.

**POZNÁMKA:** Telo mixéra neponárajte do vody ani do iných tekutín.

## RÝCHLE ČISTENIE

1. Naplňte nádobu na polovicu svojho objemu. Pridajte niekoľko kvapiek kvapaliny na umývanie riadu.
2. Otočný gombík na nastavenie rýchlosti otočte do polohy ON a potom niekoľkokrát stlačte tlačidlo PULSE.
3. Odstráňte nádobu (1C), vyprázdňte ju a opláchnite pod tečúcou vodou.

## TECHNICKÉ DÁTA

Maximálny výkon: 1700 W

Nominálny výkon: 800 W

Napätie: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Maximálny čas nepretržitej prevádzky: 2 minúty

Minimálny čas prestávky medzi pracovnými cyklami: 5 minút



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast.

Opatrebný spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie.

Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!



## CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato a fini commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Per motivi di sicurezza non è appropriato collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto controllo.
6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente che tiene la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
7. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide.
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere spostato in un luogo di assistenza professionale da sostituire per evitare situazioni pericolose.
9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può causare scosse elettriche. Girare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da personale di assistenza autorizzato. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
10. Non collocare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o elettrodomestici come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
12. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone o tocchi superfici calde.
13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione.

Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.

14. Al fine di fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con corrente residua non superiore a 30 mA. Contatta elettricista professionista in questa materia.
15. Non inserire le dita o altri oggetti nella tazza del frullatore quando il frullatore è acceso.
16. Per evitare lesioni, maneggiare le lame con cura.
17. Fare attenzione a capelli lunghi, sciarpe, cravatte appese sopra la tazza e componenti operativi del dispositivo.
18. Per motivi di sicurezza, utilizzare solo accessori e parti di ricambio originali destinati a particolari tipi di frullatori, disponibili presso un centro di assistenza autorizzato.
19. Maneggiare le lame con estrema cura durante lo smontaggio degli accessori. Le lame possono causare tagli.
20. Sostituire gli accessori solo quando il dispositivo è spento. Scollegare il dispositivo dall'alimentazione.
21. Non mettere prodotti diversi da alimenti e liquidi nella tazza del frullatore. Non mettere prodotti caldi nella tazza.
22. Il dispositivo non è adatto per montare albumi o impasti.
23. Non usare detergenti aggressivi per pulire l'alloggiamento, poiché potrebbe rimuovere i simboli grafici informativi come: scala, segni, segni di sicurezza, ecc.
24. Non avviare il contenitore di miscelazione vuoto, senza prodotto all'interno.
25. IL MASSIMO PERIODO DI FUNZIONAMENTO CONTINUO DEL MISCELATORE È DI 3 MINUTI. Dopo 3 minuti di funzionamento continuo, arrestare il dispositivo e attendere un paio di minuti prima di riavviare.
26. Non versare liquidi caldi (oltre 60 gradi Celsius) nel robot da cucina.
27. Se le lame sono bloccate, scollegare sempre la spina del cavo di alimentazione dalla presa prima di rimuovere gli elementi di blocco nella tazza del frullatore.
28. Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento.

#### DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

1A - copertina	1B - coperchio del barattolo	1C - vaso per frullatore
1D - lama	1E - sistema di drenaggio	1F - manopola di regolazione della velocità
1G - 3 programmi: frullato, tritagliaccio, pulsazioni		1H - corpo del frullatore

#### FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

Prima del primo utilizzo:

1. Rimuovere tutti gli adesivi dall'alloggiamento, dalla tazza e dal coperchio del frullatore.
2. Lavare il dispositivo secondo la parte PULIZIA E MANUTENZIONE.

Operazione del frullatore:

1. Collocare il corpo principale del frullatore (1H) su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che la manopola di regolazione della velocità (1F) sia in posizione OFF.
3. Posizionare il contenitore del frullatore (1C) sul corpo (1H). Il vaso del frullatore non ha una posizione di blocco. Puoi posizionarlo in qualsiasi posizione sul corpo del frullatore (1H) che desideri.
4. Rimuovere il coperchio (1B) dalla tazza del frullatore (1C), inserire gli ingredienti da miscelare. Al fine di evitare il trabocco, il livello degli ingredienti nel vaso non deve superare il livello contrassegnato sul vaso.
5. Collegare la spina di alimentazione alla presa di corrente.
6. Accendete il frullatore spostando la manopola di regolazione della velocità (1F) in posizione ON. Le spie del programma e della

manopola inizieranno a lampeggiare.

#### MISCELAZIONE CON VELOCITÀ REGOLATA

Quando si elaborano alimenti diversi, è possibile utilizzare la manopola di regolazione della velocità di rotazione (1F) per scegliere la prima o la seconda velocità. Blender ha una protezione da surriscaldamento, l'unità può arrestarsi automaticamente dopo aver lavorato per 2 minuti ininterrottamente.

#### MISCELAZIONE CON PROGRAMMI

**SMOOTHIE** - se si desidera mescolare, ruotare la manopola di regolazione della velocità su ON e premere il pulsante "SMOOTHIE". Blender funzionerà per 3 secondi, quindi si fermerà per 1,5 secondi, dopo aver funzionato per 3 cicli, continuerà a funzionare per 45 secondi, quindi si fermerà automaticamente.

**ICE CRUSH** - se si desidera tritare il ghiaccio, ruotare la manopola di regolazione della velocità su "ON" e premere il pulsante "ICE CRUSH". Blender funzionerà per 3 secondi, quindi si fermerà per 1,5 secondi, dopo aver funzionato per 10 cicli, si arresterà automaticamente.

**PULSE** - ruotare la manopola di regolazione della velocità su ON e premere il pulsante "PULSE" per un secondo. Blender accelererà. L'unità funzionerà quando si preme il pulsante.

7. Quando i prodotti miscelati hanno una consistenza adeguata, spegnere il frullatore spostando la manopola di regolazione della velocità (1F) in posizione OFF. Attendere fino a quando le lame si fermano. Rimuovere la spina dalla presa di corrente. Rimuovi la tazza.

NOTA: spostare sempre la manopola di regolazione della velocità (1F) in posizione OFF se si desidera cambiare tra i programmi e la velocità personalizzata.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicuratevi che il frullatore sia scollegato dall'alimentazione.

1. Lavare le tazze, i coperchi e le lame in acqua con detersivo per piatti. Per lavare accuratamente la tazza, versare un po' d'acqua con il detersivo per piatti nella tazza, collegare il frullatore all'alimentazione e farlo funzionare per un breve periodo di tempo in modalità impulso. Quindi versare l'acqua, risciacquare abbondantemente e asciugare.

NOTA: è possibile pulire il coperchio (1A), il coperchio del vaso (1B) e il vaso del frullatore (1C) nella lavastoviglie. Non usare la lavastoviglie per pulire il motore (1H) e la lama (1D).

2. Pulire il corpo macchiato (1D) con un panno umido, quindi asciugare.

NOTA: non immergere il corpo del frullatore in acqua o altri liquidi.

#### PULIZIA VELOCE

1. Riempi il barattolo a metà del suo volume. Aggiungi qualche goccia di detersivo per piatti.

2. Ruotare la manopola di regolazione della velocità su ON, quindi premere il pulsante PULSE più volte di seguito.

3. Rimuovere il barattolo (1C), svuotare e risciacquare con acqua corrente.

#### DATI TECNICI

Potenza massima: 1700 W.

Potenza nominale: 800 W.

Voltaggio: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Tempo massimo di funzionamento continuo: 2 minuti

Tempo minimo di pausa tra i cicli di lavoro: 5 minuti



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rotomato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

(SR) СРПСКИ

**СИГУРНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О СИГУРНОСТИ КОРИШТЕЊА**

**МОЛИМО ВАСНО ПРОЧИТАЈТЕ И Чувајте се будуће референце**

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какве штете због било какве злоупотребе.

2. Производ се користи само у затвореном простору. Не користите производ у било

коју сврху која није компатибилна са његовом применом.

3. Препоручни напон је 220-240В, ~ 50/60 Хз. Из безбедносних разлога није прикладно прикључити више уређаја на једну утичницу.

4. Молимо будите опрезни када користите децу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или људима који не познају уређај да га користе без надзора.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако су добили упутства о сигурној употреби уређаја и ако су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се изводе под надзором.

6. Након што завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво извадите утикач из утичнице која руком држи утичницу. Никада не повлачите кабл за напајање !!!

7. Никад не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима, као што су директна сунчева светлост или киша, итд. Никада не користите производ у влажним условима.

8. Перцијално проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба да буде замењен на месту професионалног сервиса које треба заменити како би се избегле опасне ситуације.

9. Немојте користити производ оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек окрените на место професионалног сервиса да бисте га поправили. Све поправке могу извршити само овлашћени сервисери. Поправка која је извршена погрешно може изазвати опасне ситуације за корисника.

10. Никада не стављајте производ на или близу топлих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински пламеник.

11. Немојте употребљавати производ у близини запаљивих материјала.

12. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.

13. Не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута за кратко време, искључите је из мреже, искључите напајање.

14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се да се у струјни круг угради уређај за заосталу струју (РЦД), са називно заосталом струјом не већом од 30 мА. По том питању контактирајте професионалног електричара.

15. Не стављајте прсте или било које друге предмете у шољу блендера када је блендер укључен.

16. Да бисте избегли повреде, пажљиво рукујте са сечивима.

17. Пазите на дугу косу, шалове, кравате виси изнад шоље и управљачке компоненте уређаја.

18. Из безбедносних разлога користите само оригиналну додатну опрему и резервне делове намењене одређеном типу блендера, који су доступни у овлашћеном сервисном центру.

19. Рукујте се ножевима изузетно пажљиво током демонтаже прибора. Сечива могу

проузроковати посекотине.

20. Промените додатну опрему само када је уређај искључен. Искључите уређај из напајања.

21. У шољу блендера не стављајте никакве друге производе осим хране и течности. Не стављајте топле производе у шољу.

22. Уређај није погодан за умутање беланца или заметање тестова.

23. Не користите агресивне детерџенте за чишћење кућишта, јер могу уклонити информативне графичке симболе као што су: вага, знакови, сигурносне ознаке итд.

24. Не стављајте празну шољу за мешање, без производа у себи.

25. МАКСИМАЛНИ ПЕРИОД континуираног рада бленде је 3 минута. Након 3 минуте непрекидног рада зауставите уређај и причекајте неколико минута пре поновног покретања.

26. Не сипајте вруће течности (изнад 60 степени Целзијуса) у процесор хране.

27. Ако су ножеви блокирани, увек искључите утикач кабла за напајање из утичнице пре уклањања блокирних елемената у шољи блендера.

28. Не померајте апарат током рада.

#### ОПИС УРЕЂАЈА

1А - корица	1Б - поклопац тегле	1Ц - стакленка за блендер
1Д - оштрица	1Е - одводни систем	1Ф - дугме за подешавање брзине
1Г - 3 програма: سموотхие, лемљење леда, пулс		1Х - тело блендера

#### ПОСЛОВАЊЕ УРЕЂАЈА

Пре прве употребе:

1. Уклоните све налепнице из кућишта, шоље и поклопца блендера.
2. Оперите уређај у складу са делом ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ.

Операција блендера:

1. Ставите главно тело бленде (1Х) на стабилну и равну површину.
2. Проверите да је дугме за подешавање брзине (1Ф) постављено на положај ОФФ.
3. Ставите теглу блендера (1Ц) на тело (1Х). Стакленка са блендером нема закључавање. Можете га поставити у било који положај на кућишту миксера (1Х) који желите.
4. Скините поклопац (1Б) са шоље блендера (1Ц), убаците састојке за мешање. Да би се избегло преливање, ниво састојака у тегли не би требало да пређе означен ниво на стакленци.
5. Прикључите утикач у утичницу.
6. Укључите блендер померањем дугмета за подешавање брзине (1Ф) у положај ОН. Лампиче програма и дугмета ће почети да трептају.

#### БЛЕНДИНГ СА ПОПРАВНОМ БРЗОМ

Приликом обраде различитих намирница можете користити дугме за подешавање брзине окретања (1Ф) да бисте изабрали прву или другу брзину. Блендер има заштиту од прегријавања, апарат се може аутоматски зауставити након што непрекидно ради 2 минуте.

#### БЛЕНДИНГ ПРОГРАМА

СМООТХИЕ - ако желите да се мешате, окрените дугме за подешавање брзине на УКЉУЧЕНО и притисните дугме „СМООТХИЕ“. Блендер ће радити 3 секунде, а затим се зауставити 1,5 секунде, након рада у 3 циклуса, наставит ће радити 45 секунди, а аутоматски ће се зауставити.

ИЦЕ ЦРУСХ - ако желите да сломите лед, окрените дугме за подешавање брзине на „ОН“ и притисните дугме „ИЦЕ ЦРУСХ“. Блендер ће радити 3 секунде, а затим се зауставити 1,5 секунде, након 10 циклуса, аутоматски ће се зауставити.

ПУЛСЕ - окрените дугме за подешавање брзине на ОН и притисните дугме „ПУЛСЕ“ на секунду. Блендер ће убрзати. Јединица ће радити када притиснете дугме.

7. Једном када се мешани производи добију одговарајуће конзистенције, искључите блендер померањем дугмета за подешавање брзине (1Ф) у положај ОФФ. Сачекајте да се ножеви зауставе. Извуците утикач из утичнице. Извадите шољу. НАПОМЕНА: Увек пребаците дугме за подешавање брзине (1Ф) у положај ОФФ (искључено) ако желите да прелазите између

програма и прилагођене брзине.

## ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Проверите је ли блендер искључен из напајања.

1. Чаше, поклопце и сечиве оперите водом са течношћу за прање. Да бисте темељито испрали чашу, у шољу ставите мало воде са течношћу за прање, спојите блендер на напајање и кратко радите у пулсном режиму. Затим излијте воду, темељно исперите и осушите.

НАПОМЕНА: Можете да очистите поклопац (1А), поклопац тегле (1Б) и теглицу блендера (1Ц) у машини за прање судова. Не користите машину за прање судова за чишћење мотора (1Х) и лопатице (1Д).

2. Очишћено тијело (1Д) очистите влажном крпом, а затим обришите на суво.

НАПОМЕНА: Не урањајте тело блендера у воду или друге течности.

## КУИЦК ЦЛЕАН

1. Напуните теглу до половине запремине. Додајте неколико капи течности за прање судова.

2. Окрените дугме за подешавање брзине на УКЉУЧЕНО, затим притисните дугме ПУЛСЕ неколико пута заредом.

3. Извадите теглу (1Ц), испразните и исперите под текућом водом.

## ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Максимална снага: 1700W

Номинална снага: 800W

Напон: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Максимално непрекидно време рада: 2 минута

Минимално време паузе између радних циклуса: 5 минута



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

## (DK) DANSKI

### SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE SIKKERHEDET TIL BRUG VENLIGST LÆS OPLYSNINGER OG OPBEVAR FOR FREMtidig REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde de følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.

3. Den gældende spænding er 220-240V, ~ 50/60 Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke passende at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.

4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.

5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dets drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.

6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at fjerne stikket forsigtigt fra stikkontakten, der holder stikkontakten med din hånd. Træk aldrig i strømkablet !!!

7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for de

atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

8. Kontroller strømkablets tilstand jævnligt. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Drej altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriseret servicepersonale. Reparationen, der blev foretaget forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
10. Sæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som den elektriske ovn eller gasbrænder.
11. Brug aldrig produktet tæt på brændbart stof.
12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren eller røre ved varme overflader.
13. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden kontrol. Selv når brug afbrydes i en kort periode, skal du slukke for det fra netværket og tage stikket ud af stikkontakten.
14. For at yde yderligere beskyttelse, anbefales det at installere reststrømsenhed (RCD) i strømkredsløbet, med reststrømmen ikke over 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.
15. Indsæt ikke fingre eller andre genstande i blenderkoppen, når blenderen er tændt.
16. For at undgå personskader skal knivene omhyggeligt håndteres.
17. Pas på for langt hår, tørklæder, slips, der hænger over koppen og betjeningskomponenterne på enheden.
18. Brug af sikkerhedsmæssige årsager kun originalt tilbehør og reservedele beregnet til en bestemt blendertype, der fås på et autoriseret servicecenter.
19. Håndter knivene med ekstrem forsigtighed, mens tilbehør demonteres. Bladene kan forårsage snit.
20. Skift kun tilbehør, når enheden er slukket. Frakobl enheden fra strømmen.
21. Læg ikke andre produkter end mad og væsker i blenderkoppen. Læg ikke varme produkter i koppen.
22. Enheden er ikke egnet til at piske æggehvinder eller ælte dej.
23. Brug ikke aggressive rengøringsmidler til at rengøre huset, da det kan fjerne de informative grafiske symboler som: skala, skilte, sikkerhedsmærker osv.
24. Start ikke den tomme blandekop uden produktet inde.
25. Maksimal periode for kontinuerlig blandingsoperation er 3 minutter. Efter 3 minutters kontinuerlig drift skal du stoppe enheden og vente et par minutter, før du genstarter.
26. Hæld ikke varme væsker (over 60 grader celsius) i madprocessoren.
27. Hvis knivene er blokeret, skal du altid tage netkabelstikket ud af stikkontakten, før du fjerner blokeringselementerne i blenderkoppen.
28. Flyt ikke apparatet under drift.

#### ENHETSBEKRIVELSE

1A - dæksel	1B - krukke låg	1C - blenderbeholder
1D - klinge	1E - dræningssystem	1F - hastighedsjusteringsknap
1G - 3 programmer: smoothie, ice crush, puls		1H - blenderlegeme

#### ANVENDELSESANVISNING

Før første brug:

1. Fjern alle klistermærker fra huset, bægeret og dækslet på blenderen.
2. Vask enheden i henhold til del RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.



#### Blenderdrift:

1. Placer blenderens hoveddel (1H) på en stabil, plan overflade.
2. Kontroller, at hastighedsjusteringsknappen (1F) er indstillet til OFF-position.
3. Placer blenderbeholderen (1C) på kroppen (1H). Blenderbeholder har ikke en position som en lås. Du kan placere den i en hvilken som helst position på den blenderlegeme (1H), du ønsker.
4. Fjern dækslet (1B) fra blenderkoppen (1C), læg de ingredienser, der skal blandes. For at undgå overløb bør ingrediensniveauet i krukken ikke overstige det markerede niveau på krukken.
5. Tilslut stikket til stikkontakten.
6. Tænd blenderen ved at flytte hastighedsjusteringsknappen (1F) til ON-position. Program- og knaplamperne begynder at blinke.

#### BLANDING MED JUSTERET HASTIGHED

Når du behandler forskellige fødevarer, kan du bruge drejeknappen for justering af hastigheden (1F) til at vælge første eller anden hastighed. Blenderen har beskyttelse mod overophedning, enheden kan stoppe automatisk efter arbejde i 2 minutter kontinuerligt.

#### BLANDING MED PROGRAMMER

**SMOOTHIE** - Hvis du vil røre rundt, skal du dreje hastighedsjusteringsknappen til ON og trykke på "SMOOTHIE" -knappen. Blenderen vil arbejde i 3 sekunder og derefter stoppe i 1,5 sekunder, efter at have arbejdet i 3 cykler, den vil fortsætte med at arbejde i 45 sekunder og vil derefter stoppe automatisk.

**ICE CRUSH** - Hvis du vil knuse is, skal du dreje hastighedsjusteringsknappen til "ON" og trykke på "ICE CRUSH" -knappen. Blenderen fungerer i 3 sekunder, stopper derefter i 1,5 sekunder, efter at have arbejdet i 10 cykler, stopper den automatisk.

**PULSE** - drej venligst hastighedsjusteringsknappen til ON og tryk på "PULSE" -knappen et øjeblik. Blender vil fremskynde. Enheden fungerer, når du trykker på knappen.

7. Når blandede produkter har den rette konsistens, skal du slå blenderen af ved at flytte hastighedsjusteringsknappen (1F) til OFF-position. Vent indtil knivene stopper. Fjern stikket fra stikkontakten. Fjern koppen.

**BEMÆRK:** Skift altid hastighedsjusteringsknap (1F) til OFF-position, hvis du vil skifte mellem programmer og brugerdefineret hastighed.

#### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Sørg for, at blenderen er frakoblet strømmen.

1. Vask kopper, dæksler og klinger i vand med opvaskemiddel. For at vaske koppen grundigt skal du placere vand med opvaskemiddel i koppen, tilslut blenderen til strømmen og betjene den i en kort periode i pulsmodus. Hæld derefter vandet ud, skyl grundigt og tør.

**BEMÆRK:** Du kan rengøre dækslet (1A), beholderlåget (1B) og blenderbeholderen (1C) i opvaskemaskinen. Brug ikke opvaskemaskine til rengøring af motoren (1H) og klingen (1D).

2. Rengør det farvede legeme (1D) med en fugtig klud, og tør den derefter tør.

**BEMÆRK:** Dyk ikke blenderlegemet i vand eller andre væsker.

#### HURTIG REN

1. Fyld krukken til halvdelen af dens volumen. Tilsæt et par dråber opvaskemiddel.

2. Drej hastighedsjusteringsknappen til ON, og tryk derefter på PULSE-knappen flere gange i træk.

3. Fjern beholderen (1C), tøm og skyl under rindende vand.

#### TEKNISK DATA

Maksimal effekt: 1700W

Nominal effekt: 800W

Spænding: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Maksimal kontinuerlig driftstid: 2 minutter

Minimum pausefid mellem arbejdsacyklusser: 5 minutter



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

**УМОВИ БЕЗКОШТОВНОСТІ ВАЖЛИВІ** Вказівки щодо безпечності вживання

Умови гарантії різні, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки внаслідок будь-якого неправильного використання.

2. Продукт повинен використовуватися тільки в приміщенні. Не використовуйте продукт з будь-якою метою, яка не сумісна з його застосуванням.
3. Застосовується напруга 220-240В, ~ 50/60 Гц. З міркувань безпеки недоцільно підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні, коли користуєтесь навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям чи людям, які не знають пристрою, користуватися ним без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій можуть використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду чи знань щодо пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони були проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Чищення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми, якщо вони не перевищують 8 років і ці заходи проводяться під наглядом.
6. Після закінчення використання продукту завжди пам'ятайте, що обережно виймаєте вилку з розетки, що тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть кабель живлення !!!
7. Ніколи не кладіть у воду кабель живлення, вилку або весь пристрій. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевіряйте стан силового кабелю. Якщо кабель живлення пошкоджений, виріб слід звернути в місце професійного обслуговування, яке слід замінити, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо воно було випало або пошкоджене будь-яким іншим способом або якщо воно не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати дефектний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрій у місце професійного обслуговування, щоб його відновити. Всі ремонти можуть бути виконані тільки авторизованими фахівцями служби обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.
10. Ніколи не ставте виріб на гарячі чи теплі поверхні чи кухонні прилади, наприклад електричну духовку або газовий конфорку, або поблизу.
11. Ніколи не використовуйте продукт, близький до горючих речовин.
12. Не дозволяйте шнуру звисати через край стільниці або торкатися гарячих поверхонь.
13. Ніколи не залишайте прилад підключений до джерела живлення без нагляду. Навіть коли використання перервано на короткий час, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.
14. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити пристрій струму залишків струму (RCD) в ланцюзі живлення з номінальним залишковим струмом не більше 30 мА. З цього питання зверніться до професійного електрика.
15. Не вставляйте пальці чи інші предмети в чашку блендера, коли блендер увімкнено.
16. Щоб уникнути травм, обережно поводьтеся з лезами.

17. Слідкуйте за довгим волоссям, шарфами, краватками, які висять над чашкою та робочими компонентами пристрою.
18. З міркувань безпеки використовуйте лише оригінальні аксесуари та запчастини, призначені для конкретного типу блендерів, які доступні в офіційному сервісному центрі.
19. Поводьтеся з лезами дуже обережно, розбираючи приладдя. Леза можуть викликати порізи.
20. Замініть аксесуари лише тоді, коли пристрій вимкнено. Відключіть пристрій від живлення.
21. Не кладіть в чашку блендера будь-які продукти, крім їжі та рідин. Не кладіть гарячі продукти в чашку.
22. Пристрій не підходить для збивання яєчних білків або замішування тіста.
23. Не використовуйте агресивні миючі засоби для очищення корпусу, оскільки це може видалити інформаційні графічні символи, такі як: накип, знаки, знаки безпеки тощо.
24. Не запускайте порожню суміш для перемішування, без продукту всередині.
25. МАКСИМАЛЬНИЙ ПЕРІОД ВІДПОВІДНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ БЛЕНДЕРУ - 3 ХВ. Через 3 хвилини безперервної роботи зупиніть пристрій і зачекайте пару хвилин перед перезапуском.
26. Не заливайте гарячу рідину (вище 60 градусів Цельсія) в кухонний комбайн.
27. Якщо лопаті заблоковані, завжди від'єднуйте штепсельну вилку живлення від розетки, перш ніж виймати блокуючі елементи з чашки блендера.
28. Не рухайте прилад під час роботи.

#### ОПИС ОБЛАДНАННЯ

1A - обкладинка	1B - кришка банку	1C - баночка блендера
1D - лезо	1E - дренажна система	1F - ручка регулювання швидкості
1G - 3 програми: льстец, крижана крижа, пульс		1H - корпус блендера

#### ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Перед першим використанням:

1. Вийміть усі наклейки з корпусу, чашки та кришки блендера.
2. Вимийте прилад відповідно до частини **ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ**.

Операція блендера:

1. Поставте основне тіло блендера (1H) на стійку рівну поверхню.
2. Переконайтесь, що регулятор швидкості регулювання швидкості (1F) встановлений у положення OFF.
3. Поставте банку з блендером (1C) на корпус (1H). Баночка Blender не має положення блокування. Ви можете розмістити його в будь-якому положенні на корпусі блендера (1H), яке потрібно.
4. Зніміть кришку (1B) з чашки блендера (1C), вкладіть інгредієнти, які потрібно змішати. Щоб уникнути переповнення, рівень інгредієнтів у банці не повинен перевищувати позначений рівень на банці.
5. Підключіть шнур живлення до розетки.
6. Увімкніть блендер, перемістивши регулятор регулювання швидкості (1F) у положення ON. Індикатори програми та ручки почне блимати.

#### БЛЕНДУВАННЯ З НАРЕШЕНОЮ ШВИДКОЮ

Обробляючи різні продукти, ви можете скористатися ручкою регулювання швидкості обертання (1F), щоб вибрати першу або другу швидкість. Блендер має захист від перегріву, прилад може автоматично зупинитися після роботи протягом 2 хвилин безперервно.

#### БЛЕНДИНГ ПРОГРАММ

**SMOOTHIE** - якщо ви хочете розмішати, поверніть регулятор швидкості в положення **УВІМКНЕНО** та натисніть кнопку «**SMOOTHIE**». Блендер буде працювати протягом 3 секунд, потім зупиниться на 1,5 секунди, після роботи протягом 3 циклів він буде працювати 45 секунд, а потім автоматично зупиниться.

**ДВИЖИЙ ДРУЗ** - якщо ви хочете розчавити лід, поверніть регулятор швидкості на «**ON**» та натисніть кнопку «**ICE CRUSH**».

Блендер працюватиме 3 секунди, потім зупиниться на 1,5 секунди, після роботи протягом 10 циклів він автоматично зупиниться.  
**PULSE** - поверніть регулятор швидкості в положення **ON** і натисніть кнопку "**PULSE**" на секунду. Блендер пришвидшить. Пристрій буде працювати при натисканні кнопки.

7. Після того як змішані продукти мають належну консистенцію, вимкніть блендер, перемістивши регулятор регулювання швидкості (1F) у положення **OFF**. Зачекайте, поки леза зупиняться. Вийміть вилку з розетки. Вийміть чашку.

**ПРИМІТКА:** Якщо ви хочете переходити між програмами та власною швидкістю, завжди перемикайте регулятор швидкості (1F) у положення **OFF**.

## ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Переконайтесь, що блендер відключений від живлення.

1. Мийте чашки, кришки та лопатки у воді з миючою рідиною. Для миття чашки ретельно покладіть у чашку трохи води з миючою рідиною, підключіть блендер до живлення та працюйте ним протягом короткого періоду часу в імпульсному режимі. Потім вилийте воду, ретельно промийте і висушіть.

**ПРИМІТКА:** Ви можете очистити кришку (1A), кришку банки (1B) і банку-блендер (1C) в посудомийній машині. Не використовуйте посудомийну машину для очищення двигуна (1H) та лопати (1D).

2. Очистіть забруднене тіло (1D) вологою тканиною, а потім витріть насухо.

**ПРИМІТКА:** Не занурюйте корпус блендера у воду або інші рідини.

## ШВИДКО ЧИСТИМ

1. Наповніть банку до половини її обсягу. Додайте кілька крапель рідини для миття посуду.

2. Поверніть регулятор швидкості на **УВІМКНЕНО**, потім натисніть кнопку **PULSE** кілька разів поспіль.

3. Усуньте банку (1C), спорожніть і промийте під проточною водою.

## ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Максимальна потужність: 1700 Вт

Номінальна потужність: 800 Вт

Напруга: 220-240В ~ 50 / 60Гц

Максимальний час безперервної роботи: 2 хвилини

Мінімальний час перерви між робочими циклами: 5 хвилин

У інтересах навколишнього середовища.



Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordon 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

### SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordon 2A

tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



### W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.



**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA  
PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V ~50/60Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może by użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Nie wkładać palców ani żadnych innych przedmiotów do kubka blendera, gdy urządzenie jest włączone.



16. Ostrożnie obchodzić się z ostrzami, aby uniknąć zranienia.
17. Uważać, aby nad kielichem i pracującymi elementami urządzenia nie zwisały długie włosy, szaliki, krawaty itp..
18. Ze względów bezpieczeństwa, należy używać tylko oryginalnych akcesoriów i części zamienne dostosowane do danego modelu blendera, sprzedawanych przez autoryzowany serwis.
19. W momencie wyjmowania akcesoriów należy bardzo ostrożnie manipulować ostrzami: mogą one zranić.
20. Zmiany akcesoriów można dokonywać tylko przy wyłączonym urządzeniu. Odłącz urządzenie od prądu.
21. Nie wolno wkładać do kielicha blendera innych produktów niż żywność i płyny. Nie wolno umieszczać gorących produktów w kielichu.
22. Urządzenie nie nadaje się do ubijania białka i wyrabiania ciasta
23. Do mycia obudowy nie używaj agresywnych detergentów, ponieważ mogą one być przyczyną usunięcia naniesionych informacyjnych symboli graficznych takich jak: podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze, itp.
24. Nie uruchamiaj kielicha miksującego „na sucho” – bez produktu.
25. **MAKSYMALNY NIEPRZERWANY CZAS PRACY BLENDERA WYNOSI 3 MINUTY.** Po 3 minutach ciągłej pracy należy odczekać kilka minut przed jego ponownym uruchomieniem.
26. Nie wlewaj do kielicha gorących płynów (powyżej 60°C).
27. W przypadku zablokowania ostrzy przed usunięciem blokujących go elementów, zawsze wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka elektrycznego.
28. Nie przenosić urządzenia w trakcie pracy.

#### OPIS URZĄDZENIA

1A - zatyczka	1B - pokrywa	1C - kielich blendera
1D - ostrza	1E - system odwadniający	1F, 2A - pokrętko regulacji prędkości
1G, 2B - 3 tryby pracy: smoothie, kruszenie lodu, funkcja pulsacyjna		1H - korpus blendera

#### DZIAŁANIE URZĄDZENIA

Przed pierwszym użyciem:

1. Usuń wszystkie naklejki z obudowy, kielicha i pokrywy blendera.
2. Umij urządzenie zgodnie z częścią CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.

Działanie blendera:

1. Ustaw korpus blendera (1H) na stabilnej, równej powierzchni.
2. Upewnij się, że pokrętko regulacji prędkości (1F) jest ustawione w pozycji wyłączonej - OFF.
3. Umieść kielich blendera (1C) na korpusie (1H). Kielich blendera nie ma blokady. Możesz umieścić go w dowolnej pozycji na korpusie blendera (1H).
4. Zdejmij pokrywę (1B) z kielicha blendera (1C), włóż składniki przeznaczone do miksowania. Aby uniknąć przelania, poziom składników w kielichu nie powinien przekraczać zaznaczonego na nim maksymalnego poziomu - MAX.
5. Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka elektrycznego.
6. Włącz blender, przesuwając pokrętko regulacji prędkości (1F) do pozycji włączonej - ON. Lampki programu i pokrętła zaczną świecić.

#### MIKSOWANIE Z REGULACJĄ PRĘDKOŚCI

Podczas miksowania różnych produktów możesz użyć pokrętła regulacji prędkości (1F). Możesz wybrać pierwszy lub drugi stopień prędkości. Blender został wyposażony w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Urządzenie może zatrzymać się automatycznie po 2 minutach nieprzerwanej pracy.

#### MIKSOWANIE Z TRYBAMI PRACY

Urządzenie posiada 3 tryby pracy: smoothie, kruszenie lodu oraz funkcję pulsacyjną.

**SMOOTHIE** - jeśli chcesz zmiksować produkty obróć pokrętko regulacji prędkości do pozycji ON i naciśnij przycisk „SMOOTHIE”. Blender będzie działał przez 3 sekundy, a następnie zatrzyma się na 1,5 sekundy. Po 3 cyklach będzie pracował przez 45 sekund, a następnie zatrzyma się automatycznie.

**ICE CRUSH** - jeśli chcesz skruszyć lód, obróć pokrętko regulacji prędkości do pozycji ON i naciśnij przycisk „ICE CRUSH”. Blender będzie działał przez 3 sekundy, a następnie zatrzyma się na 1,5 sekundy. Po 10 cyklach zatrzyma się automatycznie.



PULSE - obróć pokrętkę regulacji prędkości do pozycji ON i naciśnij przycisk „PULSE”. Blender uruchomi ostrza z maksymalną prędkością. W tym trybie urządzenie działa jedynie podczas naciskania przycisku.

7. Gdy miksowane produkty będą miały odpowiednią konsystencję, wyłącz blender, przesuwając pokrętkę regulacji prędkości (1F) do pozycji wyłączenia - OFF. Poczekać, aż ostrza się zatrzymają. Wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Zdejmij kielich.

UWAGA: Zawsze wyłącz urządzenie przed zmianą trybu pracy (2B) lub między trybem pracy (2B) a regulowaną prędkością (2A).

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnij się, że mikser jest odłączony od zasilania.

1. Ostrza myj w wodzie z płynem do mycia naczyń. Aby dokładnie umyć kielich, wlej do niego trochę wody z płynem do mycia naczyń, podłącz blender do zasilania i włącz go na krótki czas w trybie pulsacyjnym. Następnie wylej wodę, dokładnie oplucz i wysusz.

UWAGA: Zatyczkę (1A), pokrywę kielicha (1B) i sam kielich (1C) można myć w zmywarce do naczyń. Nie używaj zmywarki do czyszczenia korpusu blendera (1H) i ostrzy (1D).

2. Zabrudzony korpus (1H) przetrzyj wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj do sucha.

UWAGA: Nie zanurzaj korpusu blendera w wodzie lub innych cieczach.

#### SZYBKIE CZYSZCZENIE

1. Napełnij kielich do połowy objętości. Dodaj kilka kropli płynu do mycia naczyń.

2. Ustaw pokrętkę regulacji prędkości (1F) w pozycji ON, a następnie naciśnij przycisk "PULSE" kilka razy z rzędu.

3. Zdejmij kielich (1C), wylej wodę i oplucz pod bieżącą wodą.

#### DANE TECHNICZNE

Moc maksymalna: 1700W.

Moc nominalna: 800W.

Napięcie: 220–240V ~50/60 Hz

Maksymalny czas ciągłej pracy: 2 minuty

Minimalny czas przerwy między cyklami pracy: 5 minut